

Ar pascha wifuschehlīga Augusta Keisara wehleschanu.

Mahjas Weefis ar peeslameem malkā: Ar presubstifichanu eefshemē: Par gadu 3 rbl. — lap. 1/2 gadu 1 rbl. 60 lap. 1/4 gadu 1 rbl. — lap. Rīgā fanemot: Par gadu 2 rbl. — lap. 1/2 gadu 1 rbl. — lap. 1/4 gadu 60 lap. Ar presubstifichanu abshemē: Par gadu 3 rbl. 60 lap. 1/2 gadu 2 rbl. — lap. 1/4 gadu 1 rbl. — lap.

Mahjas Weefis.

Politiskis un literariskis laifkrastis.

Redakcija un eefspedija atrodas Rīgā, Ernsta Pates grahmatur un bilshu-brufataru un burtu-lecturu pee Petera bafnijās. Gladinajumi malkā 8 lap. par weenas fejas smaltu rakst rindinu. Apstefjumi u Mahjas Weefis un studinajumi fufhtami u fchadbu adreft: Br. senecemurio roseta Maacs Biacsns, r. Para. (Mahj. W. eefped. Rīgā.)

Mahjas Weefis isnahf weenreis nedela, treschdeenās. — Ar Patru numuru isnahf literariskis peelifums un Patru mehnesi femkopibas peelifums.

Ihdewiba! eemahzitees fotografefchannu. (Stat. fludinajums.)

Walles bishkop. beedriba. (Stat. fludinajums.)

Saatschi & Mangouby tabakas fabrika. Peesejami, ishdewigi un glihti papirofi zigaru malds! „Praktischnija“ 10 gab. 10 lap. „Podarok“ 10 „ 6 „ Koliktawa: Rīgā, Wechweru eela Nr. 1.

Lehti! Jannatwehrtā Lehti! apteeku preifschu tirgotawa, Rīgā, Daugawmalā, Miniereelas eela Nr. 1, Marfial-eelas stubri, saunajā namā, peedabwa:

Alorkalki (ballnamās sahles)	10	lap. mahz.
Seepu sahles	8	„ „
Seepes	10 1/2	„ „
Stehreles (Koffmana)	13	„ „
Boraku	20	„ „
Weichas stumms	2	gab.
Weichas soda	3	mahz.
Seepu pulweti „Phönix“	12	„ „
Nastalinu	20	„ „
Ahdu suchru	15	„ „
Dragna trahfas	8	par.
Stika ehteri	30	mahz.
Sinepes	30	„ „
Kofa spirtu	35	„ „
Polituru	25	„ „
Kafu	50-80	„ „

 Iā ori wifas zitas apteeku prezes, fimalitijas, parfimerijas, trahfas un saimniecībā wajadīgās prezes. **M. Joelsohn, Rīgā.** Diliate Zefabmeestā

Saturs: Par semes ihpafchuma teefibu apstiprinafchannu un trepostnodafas nosihmi. III. — „Debes deha“ audienz. — Filipinu falas. — No eefshemes: a) Waldibas leetas. b) Baltijas netilumi. c) No zitam streewijas pufem. — No Rīgas. — Grahmatur galde. — Teefleetu nodala: Teefleetu jautajumi un atbildes. — Rūgneezība. — No abshemē. — Dalejas wehstules. — Ubrupes (borgi). — Turgus finas. — Telegramas. — Dafchadi raksti: Tratumu fehriga. (Weigas.) — Sihlumi. Literariskā Peelifumā: Hannele. (Turpinajums.)

Par semes ihpafchuma teefibu apstiprinafchannu un trepostnodafas nosihmi. III.

Raksta preefschējās dakās, apstatot nelufstama ihpafchuma peederuma teefibu nodibinafchannu un apstiprinafchannu, wairakfahrt nahjās runat par trepostnodatu un publiksfām, jeb trepostgrahmatam. Tāpat arī fadsifwē

deefgan beefchi dšird fcho un to par trepostgrahmatam, par trepostnodatu u. t. t. Wehginafchu fche ihfumā aprahdit trepostnodatas un, kas tas galwenais, trepostgrahmatu eeflahrtofchannu un nosihmi.

Baltijas gubernās jau no feneem laiteem postabw hipotekariska nelufstama ihpafchuma peederuma teefibu apstiprinafchannas fistema. Sējis fistema, tura fihlali aprahdita weetejo prowintschu likumu III. dakās 809.—813. un 3002.—3020. panids, pamata praftjumi, la peederuma teefibai uf nelufstamu mantu un par to fawastitam dokumentam no peederigas teefas wojaga tift par derigu atfihnam un publiksfās teefas grahmatās eeraftitam un la beif fchahdas eeraftifchannas nelufstamas mantas ihpafschneefs juridifskā finā par tabdu neteel uifstatis un newar fawu teefibu pehz patifas isfletot. Preefsch hipotekas leetu pahrsinafchannas ir eerihkotas pee meerteefneschu fapulzem tā fawltās trepostnodatas, par tūras preefschneeku parafiti mehds buht weetejais meerteefneschu fapulzes preefschēhdetajis un tiftai tahdās weetas, tur trepostnodatā fefiwifski plafsch darba laufs, la peemehram pee Rīgā-Walmeeras meerteefneschu fapulzes, trepostnodatā par preefschneeku eezet labdu no weetejem meerteefneschem. Itatras trepostnodatas pahrsinā atrodas weetejais meerteefneschu fapulzes apgabals. Trepostnodatā wed leetas un eeraftia teefibu apstiprinajums trepostgrahmatās tiftai par tam nelufstamam mantam, tūras atrodas weenas un iās paschas trepostnodatas apgabala. Par nelufstamu mantu, kas ir zitas nelufstamas mantas peederums, trepostgrahmatu wed tāf trepostnodatā, tūras pahrsinā peefriht galwena nelufstama mantā, kaut arī fchis nelufstamas mantas atrastes latra fawā trepostnodatas apgabala.

Repahrunadamā trepostnodatā eefschēja eeflahrtojuma apstatifchannu, tā lastajem nehwarigū, peegreestimees trepostgrahmatu tūwafai aplufschannai, jo fchās grahmatas peedod trepostnodatā winas fwarigo nosihmi.

Par trepostgrahmatam fawz atfahrtas jeb publiksfās grahmatas, kas eerihkotas teefibu nostiprinafchannai uf nelufstamu mantu. Paschas ihstās trepostgrahmatas fahschw is originalaftim un dokumenteem, uf tūru pamata apstiprinatas finamās teefības uf nelufstamu ihpafchumu, ar apleezinateem norafsteem no nalezbumam. Par finamu teefību pirmatnejo nodibinafchannu waj nodroschinnafchannu un fcho teefibu wehstaleem pahrgroftjumeem waj dshfumeem. Tā tad mahjas pirtschannas kontraktu, waj arī uf nelufstamu ihpafchumu ingroftetu paradu rakstu jeb obligaziju originali, uf tūreem parafstijufchās lihdsijas pufes, nefad nenahf ne weenai ne otram pufei rokās, bet paleef trepostnodatā un teef pehz lahrtas peefchubti pee fchahdā lahrtā iszetofschās trepostgrahmatas. Nelufstama ihpafchuma eemantotajam ihdod tiftai tā fawktu Trepostu aktu (кредитный акт), fahstahwofchu is originaldokumenta norafsta ar uirafstu (надпись) par notifufchu teefibu apstiprinafchannu. Teefibu atdewejs war uf wehleschanos dabut norafstu no trepostafka. Schahdam trepostaktam jeb kontraktam pascham par fefwi naw nelahdas wehrtibas un zaur wina pafaudefchannu, eegufschannu waj eefhlahschannu wehl nefas naw ne fawdetš,

nebf eemantotš. Deeta ta, la par nelufstamas mantas ihpafschneeku teel uifstatis, la jau augšā redsejam, tiftai tas, kas par tabdu eeraftiis trepostgrahmatās un newis mahjas kontrakta waj zitu „mahjas papiru“ katreifejais turetajs. Ihstais ihpafschneeks war latrā laifā pehz notifufschas isfludinafchannas fawdetā „kontraktā“ resp. trepostafka weeta dabut zitu un wina peederuma teefības zaur to neubht neteel trauzetas. Iffajitā redsams, jif nedibinats ir uifstatis par „mahjas kontraktā“ leelo hwaru un rufpibu ar labdu tas glabajams un jif maf nosihmes fcha kontraktā fawdeschannai waj eefhlahschannai. Druftin fawadi tas ir ar obligazijam. Ari te gan originala dokumentis paleef trepostnodatā un isdots teel obligazijas ihpafschneekam, uf tūru wafdrā ta israfstita, tiftai norafstis ar uirafstu par darada ingroftefchannu, tomehr ar fcheem papireem jau ja-apeetās apdomigati, jo finamās gabijums, peemehram, kad obligazija blanko zedeta, t. i. zaur ihpafschneeka parafstu par beif wafdrā wehrtis papiru pahrwehsta, fchahds dokumentis finamās apstahltos un finamā mehā lihdsijs flaidrat naudai un war tift no katreifejā turetāja pilnteeftigi eefhlahs.

Trepostgrahmatas fahstahda par latru gadu fefiwifski, t. i. gada laifā apstiprinatos aktus un dokumentus fahschuwj pehz wina apstiprinafchannas lahrtibas burtnizis un gada beigās eeseen weenā grahmatā; tomehr fchahdas atfewifschās ihgades trepostgrahmatas top uifstatis tiftai tā agrato un nahlamo gadu trepostgrahmatu dakās.

Beif jau peeminateem trepostgrahmatam top weifs fefiwifschs trepostgrahmatu registri. Sējis registri beif fchahdam buhs gan wifpafstahmata, waj tā fatof wifpopularaka no wifam trepostnodatā weftam grahmatam, jo tani fawopotas un atrodamas wifas finas, kas fihmejas uf nelufstamu ihpafschumu peederuma teefibu apstiprinafchannu, eefhlahschannu u. t. t. Tāpehz arī beefchi ween gabas dširdet runajam par „sprawlam“ (справки) un norafsteem (визы) is trepostgrahmatu registra u. z.

Trepostgrahmatu registri, latra nelufstama manta, kas naw zitas peederums, dabut fefiwifschu nodatu (орядок), pee tam nelufstama manta, tūraf fchahda fefiwifschā nodata eerahdita, atbild par wifam fchēti nodatā eeraftitam, nelufstamu mantu aprehinofchannu teefibam, pilnā fahstahwā, tā ta registra nodatā apstahmetā, fhemof dakšas gabijums, tūras fcho tūwaf aplufhot naw weeta. Katra trepostregistra atfewifschā nodata dabut fefiwifschu, waj nu agrato publifto grahmatu registras peefchirto, waj arī, ja trepostregistri teel jauna nodata atfahsta, pehz lahrtas fetojofcho numuru, tā fawktu trepostnumuru (кредитный номер). Sējis numurs nelufstamai mantai paleef arī tad, kad lahda no agrat atfahstam nodatam teel flehgta, lai neifjeltos pahrsinafchannas, gabijums, kad lahdam nelufstamam ihpafschumam naw nemas fefiwifschā nosaufuma, waj tad wairateem gabas weenas nosaufums.

Trepostregistra nodatās eeraftia iffaturu juridifstu faharu, kas atteezas uf nelufstamu mantu, tāpat arī teefības un nodroschinnajums, kas uf fcho mantu nodibinati un wifus fcho teefibu un nodroschinnajumu pahrgroftjums un dshfums

Dafchadi raksti.

Tratumu fehriga.

No weterinarafista P. Slaibina. (Weigas.)

Ragu lopi. — Pehz funceem wisbeefchal ar tratuma fehriga fahstims ragu lopi, pa leelafai dakai wini teel no trafeem funceem fareeti. Gegulas (infubazijas) laifs pee ragu lopeem weftas zaurmehrā 4—8 nedelas, retōs gabijums ilgat. Pehz Spinola nowehrojumeem grehtneezības laifā gegulas laifs garats.

Peer ragu lopeem tratuma fehriga wisbeefchal parahdas tralojofchā weidā, bet retōs gabijums eestahjas arī rahmais tratums. Trakt palifufchi ragu lopi isturas toti nemeerigi, paslahwigi mauro fawadi aifsmatufschā balfi; ehstgriba, atgre-mofchana un peena dofhana leelifti mafinajufes, rihfchana apgrehtinata, azu fihle daudf platafa, la parafiti, azu glot-ahda flitri eekafufse un apwafstofchannās lahre paleelinajufes. Sumus eeraugot wini paleef toti nilni, ftreeem maurodami un badidami teem wirfū, mihda ar lahjam un lofch wifū, kas jela gabas; uf zilwekem un uf lopeem trakti ragu lopi naw tift nilni, bet tomehr ir gabijumi, la arī teem ftreeem wirfū, tofdami un badidami. Tralofchannas briedi ragu lopeem tel fteenas pa muti un winu (lopu) flateens ir mefhonigs. Wehders trafeem lopeem paslahwigi „apturets“ un ja nu arī pehz ilgas mozfchannās loys istahenas, tad fahstamā isfahrnijumi ir zeeti, wehlat fchidri, glotaini un afnaini. Telpās eestofstiti trakti lopi mehaina is tam is-lauftees, ftreeem pret seenam pat ar tabdu fpehlu, la ap-laufsch few ragus un faket tabdu trolfni, la breefmigi winau tralofchannā noltauftees. Tralofchannai rimstotees nowahrgufchee lopi gabfchās gar semi, dfen fteenas pa muti, teel no trampjeem raufstiti; pehz tam atkal peefstas tralofchannā, un tā tas turpinajas lihds lamehr eestahjas wispahrigs nefpehls, pakatejās dakās pamirfchana un pehz 4—7 deenu ilgas wahrgschannas loys leelās molās nobeidjas. Pee uf-fchēhrychannas (fehrijam) atrodam weenigi zeturtā tunga jeb

glumekta (abomasus) un farnu glotahdu eekafijums, pee lam afinis nefkaidri bruhfarkanas trahfas.

Pehz fareefchannas ragu lopu eetejams tuhlin pahrdot preefsch laufchannas, jo, la pehfijumi mahja, lab wina gata un peens wehl ne-efot kaitigi. Turpretim tiftihds jau traluma fihmes pee loya parahdijufchās, tad wina gata eh-fchannai wirts naw leetojama. — Literaturā jau nu gan teel aifrahdits, la arī fchini laifā loyu gata, la arī peens baidifchannai nekaitigi, jo tunga fulas tratumu fehrigas dshfums (ontagiju) nonahwē (Nocard). Te nu jafata, la pehdejais apstahltis atteezas weenigi uf tam, ja tungis un farnas pilnigi wefelas; turpretim tiftihds uf glotahdam atrahditees lahdas bruhjes, tad it weegli war gabitees, la tratuma dshgli notfuhst afinis; pehdejā gabijumā nu fagifstefchannās nenowehrfchama, jo, la mums jau finams, tad lai fagifstefchannās isjelto, tratuma fehrigas dshgleem (ontagijam) jaeftahst afinis. Tāpehz jair fchini finā uf-manigeem un iklatrs loys, pee tūra jau traluma fihmes parahdijufchās, nekawejo-fchi janogalina, lai aiweeeglinatu wina molas, jo tā tā tam reifir jabeidjas.

Sirgi. — Sirgi teel foreeti no trafeem funceem waj no wilkeem. Gegulas (infubazijas) laifs pee sirgeem weftas zaurmehrā 4—8 nedelas, wisigalafs 12 nedelas; pehz Rille eegulas laifs pee sirgeem war wiltees 283 deenas, pehz Zunda turpretim pat — 378 deenas.

Ar tratumu fahstimschais sirgs paleef wifai nemeerigs, balfigs, lahrtas ar lahjam un sweeds neparafstā balfi. Sarehuma weetas, tūras alafch atrodas pee lufpam, nahfim waj pakaflahjam, sirgs fajuht flitru kneefchannu. Tralafis sirgs beefchi ween gabfchās pee femes, wahrtas, peepeschi lez augšā, krahz, fprauslo un eeraugot funi ftreeem tam ar joni wirfū; ehstgriba peepeschi nostahjas, tā ta tas beif-dfot wirts neta ne-ehd. Rafsturifskās fihmes preefsch trafeem sirgeem ir paslahwiga taitifchannās uf mifschannu, pee tam pehdeji toti apgrehtinata, un apwafstofchannās lahre pawatrotā. Pee gremofchannas flimee sirgi alafch paleef meerā, greefch fobus, purina galwu un paslahwigi zilā afi; azu fihle daudf platafa, flateens mefhonigs, rihfchana ap-

grehtinata un beifdfot, rihfchannas musteem pamirfot, it wifš, kas no fchidruma notfuhst mutē, teel dšihst pa nahfim atpafat. Wirfuhpu tralafis sirgs alafch mehds turet uf augfchu pazeltu, it la to ofchnatu, pee lam tas kremit rebeles, fles, feenas, pat ar tabdu nifnumu un fpehlu, la islaufsch jobus un daudfreis pahrlaufsch schollus.

Tralofchannas briedi sirgi ftreeem fanitnoti wirfū ziteem lopeem, la arī zilwekem; ja nu fchini briedi neweena dshhwa radijuma jela negadas, tad tralafis sirgs faplofa patš fefwi, ifraudams is meefam leelus galas gabalus. Weftam trakee sirgi israhda leelas flahpes, fer mutē, kas tift ween gabas, pat mehslus un, pehz eefpehjas, tos arī norij. Tralofchannai uf ihfu laitu nostahjotees, sirgs paleef gurdens un befppehzjigs, gulstas pee femes, eestahjas trampji un koitkam (wihwelem) lihdsijas fihmes. Pehz lahda laizina ufnahf atkal no jauna tralofchannas briedifchi, lihds lamehr dakšos lojektōs eestahjas pamirfchana, — wispirms frustōs — un nahwe pehz 4—6 deenam; ir gabijumi, kad trakti sirgi toti dshf beifdas (apoplektifski), pat pehz 24 flundam. — Tralofchais weids parahdas pee sirgeem beefchal, nekā rahmais.

Tratumu fehrigā kreitufchus sirgus uifchēhrychot neatrodam winau eefschējōs organōs nelahdu fefiwifschu pahrs-mainu, kas aifrahditu uf fcho flimibu.

Kafi. — Pehz apmehram 2—4 nedetu ilga eegulas laifa pee fareeteem takeem parahdas pirmās tratuma fihmes: tee paleef toti plehfigi, kofch, ftrahpe un ftreeem no mahjam projam. — Kafi fahstims tiftab ar tralofchō, la arī ar rahmo tratuma weidu. Trals kakis ganderis no wifseem kustoneem tas breefmigalafs, jo wifsch aifween lez uf galwas, gihmi un nefchēhligi faplofa fawu upuri ar faweem afseem nageem; beif tam no kafa, it fefiwifchi uf lauta, nahlas gruhiti isfehgt, jo wifsch dodas wifur palaf. Trals kakis uifruht arī funceem, jo agrafis bailes no teem ir pilnigi sudufchās. Balfs rihkles faitem pamirfot trakti kati naud nejaukā, aifsmatufschā balfi.

Pehz funceem kati wiswairaf pahnes tratuma fehriga uf zilwekem. Starp 12,000 trafeem zilwekem, pehz pro-

sejas par Eiropiešiem un išeekas veicis un attīstījis zivju. Minam visi patīk, ka es biju mācīties vīna šeršū Mandšūru valodu, bet pats vīns wairs daudž tās neprata. Tā ka nu tagadējam ķēšaram nav nelahdu pežnāheju, un Guang-zin-wangš tagad pee galma spēhē galweno lomū, tad wina debla deklam laisam gan ir leelafās zeribas us Kinas troni, bet ja nu tur īnāht lahdi lawekš, tad arī Pu-lun beises teefbas war titt eewehrotas.

1890. gadā, tad ķēšars Guang Sū tita īstaidrots par pilngadīgu, „Kēšingās laistrāstā“ — kas ir titt pat daudž, tā muhju „Npab. Bhoru.“ (Waldibas Wehstnefšs), — īsnahja pawehle, ta abrsēmju sūhtni war titt peenemti audienzē latru jaunū gadū. Sewiškās audienzēs tita atwehletas amahluškēem un aisejoseem sūhtneem. Tuhlin pehž pawehles sahās starp abrsēmju sūhtneem un Kineešū mandarineem dšhwa sarastlīshanās par audienzēs jereonijā, pee tam pirmee gribeja īstareot pehž eespehjas leelatu zeehibu, kamehr pehbejee neta negribeja atlaist 1873. gada lahrtības. Sūhtni wispīrims nebija meerā ar to sahli, kur bogdochans peenem arī sawus pawalstneekus, tad wini wehlejās sawus apstīprinašchanas dokumentus pašēi nodot ķēšaram un beidsot wehl peeprafija sewiškū audienzē preešk latru un newis weenu kopīgu preešk wisa diplomatiškā korpusā. Siblakos pagehrejums es šē ne-eewehrošū. Bet šim debatem nebija nelahdu labatu panahlumū, pee tam wainu leel arī us diplomatiškā korpusā wezafā, Wahzijas sūhtni fon Brandta atlaidibu, kurešk, laisam jeredams īsdabūt Wahzijas lahbas teefbas preešk dšeslšētu buhwes Kina, nebija peeteefošēi stingri rihšojēs.

Kubeni abrauzā Austrijas sūhtnis preešk Kinas un Japanas — barons Vigelebens, kurešk aikal peeprafija zee-nigafu sahli preešk audienzēs. Tita atbildēs, ta waja-dšigā sagatawoschanās preešk tam wehl ne-efot titt drihš īstaram. Bet tā ta nu Vigelebenam bija jasteibās preešk uhdens aīssahchanās us Japānu, tad wīnāh beidsot palsta arī meerā ar wezo audienzēs lahrtību, bet ar to peehšmi, ta sawas šēiškānās dehl wīnāh to ušlata par īsnehmumu.

Gandrihš tāi pašēi laikā atnahja arī Kreewijas sūhtnis grafs Kāfīni (Cassini), kas tuhlin stingri postah-weja, ta audienzē wīnāh peenems tita trona sahli. Grafa Kāfīni domam wispīrims peebēdrojās Franziņas sūhtnis un beidsot 1893. gadā arī ziti sūhtni. 1894. gada beigās bogdochans pirmo reiš peenehma sawas pilš trona sahli (wen hua dien) Kreewijas sūhtni grafu Kāfīni un Franziņas sūhtni Šeraru. 1895. gada februāra mehnefē notifa tai pašēi sahli wisa diplomatiškā korpus kolektīwa audienzē un ta pate lahrtība palīfufe arī lihds šim.

(Turpmā wehl.)

Filipinu salas.

No Dr. phil. R. Ballesha.

Filipinu salas nesen ka greefšchanas wisu usmanību us sewi zaur tur notīfūško juhras lauju starp Spāneeskēem un Amerikāneem, kas beidās ar Spāneeskū flotes īsnahzinošchanu un turas dehl jau Amerikāni gawīle, ta Spāneeskū waldiba par Filipinu salam jan beigūfēs, wis-maf, ta tai drihšumā jābeidžās. Spāneeskū lara spēhš, no juhras pušs blotešs, saufšemes pušs no weetejeem dumpineekēem apsehšs, tapšot drihšumā peespeestis, padotees. Waj teesham Spānijai buhš jāsaude ir šēis salas, to nu wehl īsrahbīs nahšotne, bet laisam zitas leelwāstis to ne-peelaidīs, ta Jentu wara sahltu īsplatītees jau tablu abrupš Amerikas. Katrā sīnā nebuhs leeli ir ar Filipinu salam maštet eepahštees. Filipinu salas atrodas Ašijas deenwīdus rihdēs, wīszaur karstajā semes strehki. Sewiškāi karsta, Eiropiešēem gandrihš nepanshama tureenes wafara. Filipinu salu leelum apmehram 5380 □juhdsēs; bruhn-ahdāno eedšhwotaju sūhtis sneedīs pawīfam lihds apmehram 7 milj. — Filipinu salas fastahw no 2 leelatam salam, turas latra ap 2000 □juhdsēs (druslu leelafas tā

*) Šēis laistrāstis jau pastahw no Tang dīnastijas laiteem (618. — 907. g.) un ir laisam wezafā arīse pašalē.

Baltija) leela un no lahdam 1000 masafam salam un salinam. Filipinu salas daudžums wulšanu (ugunwehmeju salu). Salu daba wispāri bīhnum kraškāna un angliga: wulfanīfka, audselīga seme loti īsplatīta. To teefu arī semes trihzejumi, bahrgas autas, „taifuni“ un ugunwehmeju salu īwērdumi loti beeshi peemellē salas. No oktobra lihds aprīlim us salam wehšais gada laiks, seema, tura nu gan drusku siltata, nekā Baltijas wafara; no aprīļa lihds oktobram walda leels karstums, kas mainās ar stipreem leeteem. Salu atnahlumā un wispāri neweseligā klimata dehl tur tita dšhwo ap 7000 Spāneeskū un tībru, nefajautu Spāneeskū pehznāheju, kamehr Wafar-Indijā, us Kubas un Porto-Rikas dšhwo pahri par miljoni Spāneeskū. Filipinu salas ušgahja ap 1521. g. Ferdinando Magelhaes, pirmās pašales abbrauzējs. Spāneeskāi Filipinu salas eekaroja 1565. gadā. 1762. gadā salas eenehma Angli, bet atdewa 1764. g. atpafal Spāneeskēem. Rā jau wītur eekarotās semēs, tur Spāneeskāi waldijūfši, tā arī us Filipinu salam, weetejo eedšhwotaju teefbas tita arween pilnīgi lahjam mīhtas, salas to ažiš „bija titaī Spānijas labuma un aīssūhtito Spāneeskū eerebru mantas saraufchanas dehl pašalē.“ Sewiškāi latru bānija sīnāfufe us Filipinu salam eeguht leelas bagatības un īspahšumūs. Eedšhwotaji pa dafai peegreestī pee křititās tizības, bet tāfīni křititee Tagaki tita un teel sīpri spaiditi un īsūhtti, latroi famīlijai jamafā Spāneeskū waldibai par labu 5 rubli galwas naudas gadā un jādod weens srahbneekš 40 deenas. Wīfus rāšchotos semes augtus agral wareja pahrdot titaī waldibai par noteiktu, saprotams, īhsti semu zenu — schimbrihšam tāi sīnā īsturas drusku mehrenaki. Nemeers ar Spāneeskū waldibu sahās sewiškāi jau šē gabūfmentā pirmā pušs un tāfīni weetejo křitito eedšhwotaju sūhtnā. Sewiškāi lahdi, kas bija turigāni un īslihtojšchēs Eiropā, atpafal pahrahšchūfši, dibināja sfolas, un luhšoja īsplatīt īslihtību salā. Spāneeskū waldiba eesahšumā tahdu rihšchānās zēta, wehlah sahla leel un tad nu arī jītadi spaidī nemētejas, tad naw bīh-nums, ta drihš zehlas dumpji un nemeeri. Lihds šim tomehr wīf dumpji zaur Eiropieškū pahralo kara mahštu apspeestī, bet tagad, tur Spāneeskū flote īsnahzīnata un Manilas ofu apsehdufšēi Amerikāni, gan Spāneeskū lara spēhš buhš drihš peespeestis padotees, ja tam nepeenahš palihga pulki, us to mas zeribas, jo no muguras, salas eeshpufes, tam ušbruht dumpineeki. Spāneeskāi wahrda pilnā sīnā atrodas starp dīwām ugunim.

Filipinu salas loti bagatas dahchādām mineralu weelam, turas wīfas lihds šim wehl loti mas teel īmanotās. Dafāi pehtneeki pat apgalwo, ta us semela salas, Wīndanos, ufeetas wāj bagatāfās sēta raktuwes wīf pašalē, ja titaī tittu tur atrodoschās sēta hwarja atmenu abderes lahrtīgi īmanotās. Ari ogles un dšeslš netrūfšti, sewiškāi ogles ešot loti labas un leelā daudžumā atrodamas. Netruhšti ir wara. Katrā sīnā salu raktuwem us salas leela nahšamība. Gruhtumi lihds šim titaī bija ar srahbneeku dabūschānu, jo weetejee eedšhwotaji kuhtras dabas un ne lahpraht srahda. Wef tam arī salu karstais klimats naw noderīgš grūhtem darbeem. Wehl leelafas, nekā salu mineralu bagatības, rahda stahdu wāstis. Wīfur, tur jūtweki naw tāfīnūfšēi plehšumūs, salas pahšlāhtas beeseem, kraškāneem meehēem; atmatā palāfši tīhumi loti abtri apaug ar mešu, pee tam peepalīhš leelais, ween-lihdsigāis siltums, leetus daudžums un auglīgā seme. 15 gadūs wejas ataugas grūhšī īsšēkri no weza pīrmatnes mīhšcha meša. Bahrtitāi eedšhwotaji wīswairat audšē rihju, tad arī kuturufu un profu; īwērdumeem wāj pahrdoschānai zutura needras, tabaku un tā fanktās Manilas šonepēs. „Manilas šonepaju“ sēleedru dabon sewiškās banamū lapas īsrahdājot. Sēleedra loti sīpra un īsturiga un war pīnīgi īsturet fagenšū ar labafam šonepaju šortem. 1892. gadā īswēda 600,000 bīrāwu sēchab-das sēleedras par 12 milj. dolaru (apm. 22 milj. rbl.). Wef tam īswēda wehl 12 milj. pudu zutura 17 milj. dolaru (apm. 32 milj. rbl.) wehrtībā un par 4 milj. dolarēem (apm. 7 1/2 milj. rbl.) smalko un labo Manilas tabaku un Manilas žigarus. Ari tafeja Filipinu salas reizami īsdodas, bet īswēdumi wehl deegjan masi. Wispāri jafafā, ta Filipinu salu dabīfās bagatības ir tahdas, ta tās lah-

tīgi apkoftas, pahšpehtu wehl Kubas salu eenešbā, se-wiškāi tapehš, ta seme Filipinu salas wehl auglīgā un klimats īwēdigāfš. Ari Manilas tabaka nestahw daudž pašafā Kubas tabakai. Schimbrihšam eenehšumi no Filipinu salam, Spāneeskū nelahrtīgās, nolaidīgās saim-nezības dehl, nesēdš pat ne īsdewumūs, bet pašēi Spānijai bija wehl jamafā īlgadus lahdi miljoni lahbt. Eeredni un turp nosūhtitee latolu garīdneeki nu sīnams gan paweet bagati un tas ir eemešlīs, kapehž Spāneeskāi negribetu arī lahpraht atfahytees no Filipinu salam. Waj weetejee eemīhtneeki, ja salas teem atfahtu, spēhtu pašēi pazeltees us augstāla kulturas patahšpeena, par to nu ar gan wehl jāschānās un tahdejadi drošēi lahdi Eiropas leelwāstij, wāj nu arī Seemet-Amerikas Saweenoiām Wāstīm nahš-tees tās paweet. Katrā sīnā arī Amerikāneem nenahštees weegli, salas pīnīgi eekarot, jo klimats Eiropiešēem tur titt neweseligš, ta drihšā laikā waretu īsmirt wefēs kara spēhš. Tā 1896. gadā, tad Japāni nosūhtija us Wefstadoru salam 5000 wīhruš, no teem atgreesās pehž gada titaī 1200, ziti wīf bija beigūfchēs sīmībās. Tada gadhība nu sīnams war arī neweseligā klimata Eiropiešim kaut īlgāi ušturetees un nefahšim, bet ne fara laikā, tad daudž nefafatas us labu pahrtiku un tad arī sādāti nereti teel par daudž pahruphleti.

No eekšchjemes.

a) Waldibas leetas.

Keisara Majestate us femkopības un domenu ministra wispadewīgalo preeškliktumu 16. februāri šē. g. Wīšchēhligi atfahwīs, ta Keisariškā Kuglība Leelmafē Marija Pawlowna jem sawas aīsgahneezības peenem Rīgas un Reweles dahrtkopības beedribas.

Apbalwoti: ar Annas ordena 2. sčkturu: Rīgas garīgā feminara rektors prototerejs Atefšs Aistrows; Rīgas artireja nama ekonoms arkimandrihs Jnolentīfš; Rīgas Atefšandra gimnāstjas tizības mahzības skolotājs prototerejs Nikolajs Lefarewš; ar sw. Anoda peesčhramo kraškū trustr: Rīgas katedrales preesteris Wladimīrs Rīfš; Rīgas katedrales preesteris Nikolajs Lefšmans, Rīgas Atefšandra-Wehsta bānijas preesteris Wāstīfš Berēfšis; ar familawfu: Rīgas Wīšwehto bānijas preesteris Simeons Wāstīfš.

Par prototerejeem eezelti: Rīgas Pahrdaugawas Trihšweenības bānijas preesteris Peteris Wēdnis, Rīgas Pokrowa bānijas preesteris Joans Wjatnīfšis.

b) Baltijas notikumi.

Widsemē, tā sīnams, 25,355 semneeku mahjas, no turām, ta „Rīschst. Westn.“ sīno, lihds 1897. gada beigam pawīfam pahrdotas 20,800 mahjas, turu wehrtība sīne-gschotees lihds 75 milj. rbl. Widsemēs lauppagafu ložetti bijūfšēi peespeestī šēis mahjas eepīrkt beš lahbas peepalīh-dības no trona un pat beš jeb lahda pabalsta no wāstis kredīta pušs. Mahjas par dšimtu eesēhrtot semneeki eemahšajūfšēi titaī pīrščānās kontraktā eeralšito eemahšas sumu, kamehr par pahrejo paradu īdōtas obligāzijas us sīnameem gadeem, lihds ar nosāzījumu, ta par paradu jā-mahfā 5 un weetam pat 6 procenti gadā. No šēa ween jau noslahbšlams, ta lai gan Widsemē par dšimtu jau pahrdoti lahdi 80 procenti semneeku mahju, jeb ar ziteem wahdeem, pahrdotas jau lahbas 1/2 mahju, tad tomehr pīrščānās nauda wehl nebuht naw aīsmahfata. Mahjas wehl ne turu naw īmahfatas un pateekš nepīrktas, jo us tām gut mīlšgš parads. Zīt leels šēis parads, sčim-brihšcham grūhti notezjamš, tapehž, ta naw nelahdu sčimtu pee rotās. Bet turmehr īsīnat paradu sumas leelumū tomehr warēs, ja eewehrojam paradu sčimtuš ap 90-teem gadeem, jo no ta lafka dšimtpīrščāna loti mas gahjufe us preeškū. Ap dewīndēfmitājeem gadeem semneeku seme par dšimtu bija eepīrktš par 52—53 milj. rbl., no turas sumas bija atmahfats: 1) eemahšās sčaidrā nauda lahdi 9 milj. rbl.; 2) turpmahšās nomahfās arī lahdi 9 milj. rbl.; 3) us Widsemēs mūišchneeku kredīteedribas sčimtu sčimnem pahrwēstī lahdi 19 milj. rbl. — pawīfam lahdi 37 milj. rubli. — Tā tad atkšums, kas semes pahrdewējeem wehl nahšas, ap 15 milj. rubli. Wīfš parads kopā, kas gut us Widsemēs semneeku mahjam, sīneedās pee 19—15—34 milj. rbl. — Kad nu šē wehl peeslāitām sčimbrihšcham nepahrdoto 4555 semneeku mahju wehrtību — tahdus 13 milj. rbl. — tad semes kredīta eestahde, tura us sewi uņmentos semneeku mahju dšimtpīrščānās aīsmahfu, waja-djētu sčim noluhlam lahdi 50 milj. rbl. — Lihds šim Widsemē weenīgā semes kredīteestahde ir mūišchneeku kredīteedriba, jo 1849. gadā dibinātā semneeku rentes banta atbahlītās us tīt nenoderigeem pamateem, ta šēi banta mahju dšimtpīrščānās leelā naw glūfšēi neta darījufe. Bet par Widsemēs mūišchneeku kredīteedribas beedreem war buht titaī mūišchneeki un tapehž, šēi eestahde arī īstē-nībā titaī preešk šēis lahrtas derīgā. Kad dahšus gadus atpafal Wīnas semneeku banta gribeja Widsemēs semneekēem aīsdot dšimtpīrščānās naudū, tad Widsemēs mūišch-neeku kredīteedriba tuhlin sēidās luhgt Waldibu, lai tai atfauj pahrgroftit sawus statutūs tahdejati, ta Wīnas bantas no-domūs waretu īsšaut, kas arī laimejās.

Us Sgaunijas gubernatora preeškliktumu jautajums par wāstis semneeku agrarbanlas eewehšānu Baltijas gu-bernās it negaidot loti wīršjēes us preeškū. Sēšchleetu un sīnāntšū ministrijas jau weenojūfchās un tapehž, jereams, ta šēis hwarīgais jautajums drihšumā titt īsšēkirts Bal-tijas lauppagafu ložefceem par labu, kas arī buhtu loti wehlejams, jo parads, kas pahrat par 25 milj. rbl. leels, latrā sīnā nepatīhšama našta semes eepīrčejeem, tureem tagad semes īmahfa grūhtata, nekā tahdā gadījumā, tur teem wāstis semneeku agrarbanlā parads jādehde titaī ar sīnamām procentu dafam. Mūišchneeki tagadējās obligā-zijas arī newar apgroftit tā kaut turu zitu naudas papīri, bet teem tās jaglābā atwīltnēs, kamehr parads somahfats un obligāzijas eeshlātājs tās war īpīrkt. Kad kaut lahda zita semes kredīta eestahde uņmentos semes eepīrščānu, tad ta beš sčāntām šēis obligāzijas pahrwēhrtis par sčimtu sčimnem, turas warēs wispāhrtīgi leetot tā kaut turu zitu wehrtis papīri, lahdejadi šēis parads negulēs tā nedšhwa manta masa zīwetu puljina rotās, bet to warēs īfleetot tā kaut turu zitu kapitalu wīfšē naudas un ruhņneezības weikalēs un pašahšumūs. Widsemēs mūišchneeki tahdejadi



dabūs savus 15 milj. rbt. u. reisi rotā un varēs šo nodau eegulbit savās fainmneežības tā rihzības kapitālu un tā veizinat lauffainneežības ušplauššanā.

Veeteiščanās uš Jehsu lauffainneežības ištahdi, tā mums šino ištahdes tomiteja, 1. majā jau eesahstufes. Sirgus daudj peeteizot. Nagu lopu nodakā ūhogad buhšot, tā leefotees, labi daudj „Angleru“ un „Angleru“ jautās fugas gowis.

Stufmanu - Wallas dšelszeta projekts, tā „D. Bta“ šino, finantizā ministrijā dšelszetu departamētā zauruhšots un departamētā tam pilnigi peektis. Drihsumā projektu eesneegs walšspadomē apstiprināšanā.

Strašdu muishās un apfahrtuē eedšihwotaji, mahju ihpashneeki, fabrikanti un žitas personas ūhins deenās, tā „D. B.“ šino, pilšehtas waldei eesneegušā luhgumu, lai elektriškā dšelszeta līniju no ūenitā fabrikas pagarina wehl tahdas pegas werstis - līdš Juglas tiltam pee Strašdu muishās.

Veelwabrde Wafaras ūwehtu otrā deenā weetejā Labdrības beedriba, tā mums šino, ištihšos teatra ištahdi, turai ištahdiša Boran-Miegena luga „Saudets gods“.

Veetawas aprinki, tā ištahdes pagasta rasti „Eesti Postimees“ am, strahdneeku alga paleef aštween augstā.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

bajnižai par labu“, tā bija ūudinājums ūajit. Tas jau labi. Bet jerešin, tā „Lira“ nahlamibā atradis ari wehl žitus nolubšus, tureem „par labu“ waretu farihšot ūonzertus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

eebahst meerigi labatā. Tas ištahdro eeshsemes dšels un wišpabri rūhpneeu leelo pelnu. Rūhpneežības eeshšes ušplaušt.

Purwaji kreewijā enem leelus jemes gabalus. Šee purwaji naw nemas tīt nederigi, tā dajšs labs domās. Ne, glušči otradi, pareiši leetā līkti, tā nu turā weetā, tee eeneūu žit dajšam labam leelas bagatības.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

Veetawas aprinki, tā „Riischf. Westn.“ šino, Zorgeles draudēes štola no 8. līdš 20 junijam ū. g. atlaufs farihšot bihškopības turfus.

atradas, tad gahja apfahrt lehdas eeflobgti. Sewifchli breesmigs ir uf dshwi nometufchos nofeedsneeku behrnu fahw oflis, kuzi ufang wisfifitafos apstahflos. „Netikumibas paraugi“ un fpaudu darbu eespaidi jaunās dwehjeles pawifam nomahj tukumibas finā. Kas patš naw redsejis un fahli nepafifst Sachalinas dshwi, tam geufht eedomatees, to behrns tur reds, dšird un ar lo tas aprod jau no fchuhpfa deenam. Ja gribetu ifdomat gara fagifstefchannu, tad fift-talu un fpehzigatu to newaretu ifdomat. Luteranu mah-jitajs, kuzefch jau fen apmetle Sachalinu dehl fwehtwatarina pafneegfchannas pee fpaudu darbeem aifufhtiteem, man teiza, la no aifufhtito pehznahjejem maf lo warot fagaidit labu. Ari Lubofis kundse, kuzi Korfatowas fahdichā pafrefin par behrnu patwefrmi, man teiza, la winas audfekat labi pafifhtot Sachalinas dshwes wifumfchafas pufes. „Pee-mihtneeks fta mahiti, lai wina negufot pee fwefcha fem-neeka“, — ta farunajas maf behrni. „Es buhffchu tawa plunzla — leela feewa“, ta ifchufst fahda wehl glufchi jaunina meitene. „Es tewi nonahwefchu“ — fehns draud. „Es buhffchu tawa fahgtufetaja, tu blandifees apfahrt un es tewi tad peepheffchu“, — behrni ta farunajas pee rotalam un pee tam weens otram pafahfita, la „tehwis tizis pee-fauts“ un „mahie eelitta zetumā“. Meitenes jau ar 12. un 13. gabu eefahf netiflu dshwi un ir ari gadijumi, lai gan toti reti, tur netiflat dshwei padodas jau agrati. Meitemu pawefchana beeffchi noteel ar wezaku finu, kuzi nelautrejas ar tam dshfht weikalu. Wimu atdofchana par plunzlam teel peemineta ari ofizielos dokumentos.

(N. P. P. A.)

Sibirija, la kreewu awifes fino, nolemts, eewest degwihna monopolu. Tomstas atzises waldei jau doti wajadfige nofagijumi degwihna noliftawu, thritawu un zitu wajadfigo ehlu zefchannas finā.

No Rigas.

Riġa buhwes atfal jaunū tehradu leetuwu un me-lanifitu fabrifu. Preeffch fabrifas eerihfchannas dibina afjionaru beedribu ar 650,000 rbl. leelu kapitalu, kas if-dalita 2600 afzijās — fakra afjija pa 250 rbl. Fabrifu buhwes elewatara tuwumā. Kā dšird, tad par direljijas lojeftem buhffchot: infcheneers barons Wiftrams, infcheneers Wifichs un bankeeris Smolians. Par wirfinscheneeru buhffchot Sandbergs. Pee ufnebumuma peedalfchotees ari birfchas komitejas preeffchneeks Sengubfchs. Par galwe-nafeem afjionareem buhffchot S. P. Klimowis un W. Sperlings.

Jauna afjionaru beedriba. Riġa teel dibinata „A. Wolffschmidta degwihna, rauga, fpirtus rektifilazijas un fchnabu fabrifas afjionaru fabeedriba Riġa“ ar 1,200,000 rbl. leelu pamata kapitalu (2400 afzijās — fakra 500 rbl.) Jaunās afjionaru beedribas noluhfs ir rauga un zitu ra-fchojumu, liteeru, fchnabu, etera, dafchadu efentschu u. t. t. fabrifazijas atihfifchana. Beedribas dibinatajs Riġas 1. gildes tirtogatajs A. Wolffschmidts.

Riġas pilfchtas teatri ifrahdes beids fcho trefch-deen, 20. majā, ifrahdot Dflara Blumentala un Gufawas Radelburga joku lugu „Im weiften Kōhl“, kuzi Sofefas Fogelhuberas lomā pehbejo reifi weefofees nupra Schentja Grofs ifde. Scho pafchu lugu ifrahdija ari ifgahjufcho fwehrtreen, 17. majā, kur jeen. weefchana, pabalfita no freetneem pafchu fpehftem, eemanotja leeliftu preeffchannu. Luga netruhfti wefeligu, atjautigu joku, ta la pat wis-fahgufchafais zilweks dabun gahrdi jo gahrdi pafmeetees. Leelu preeffchannu atrada ari fflats, kur uf fflaturwes ufnahf fiprs pehrfona leetus, bet tahds leetus, kas dabiffti pluhfi, ta la wifa fflaturwe maf azumieftos no uhdens gahfseeneem pahppluhduse! — Ifgahjufcho fefideen ifrahdija Wagnera operu „Lohengrin“, bet deemschehl itai pirmos 2 zehleenus, tamdehl, ta Lohengrina lomās tehtotajs, Schlawffenberga fgs, peepfehcha aifffmatuma dehl nepehja tahfal djeedat. Weigu zehleena weeta ifrahdija pirmo zehleenu if lugas „Fidelio“, ta la ifrahde beidfas itai ap plft. 1/2 12 nafli. — Mahfflas templi fefhdot nowelam jeen. mahfflineeem freetni at-puhftees, lai 20. augustā, jaunu teatra fejonu ufahlot, ffliprinateem fpehftem atfal waretu Zalijai ufizjami kalpot!

Peterburgas teefu palatas profurora palihds Gredingers, la „Nifchft. Westn.“ fino, fchinis deenas Riġa pahraudfifchot — rewidefchot ifmekleffchannas teefnefchu nama tureschannu — t. i. amata darbibu.

Riġas fanepaju un litu brachfetu atraitnu un bah-rinu palihdsfchas tafes flaturu apfifpirinati.

Riġa dibinajas beedriba preeffch kreewu ifgliftibas wejinaschannas Baltija. Peenahziga weeta jau eefneegts luhgums dehl atkaujās un flaturu projektis preeffch apfifpir-nafchannas.

Nelaimes atgadijumi. 10. majā felfera mafchinu fabrifas infcheneri un dafchi nepafifstami jauni zilwefi, pawifam tahdas 10 personas, brauzā diwās lahwas pa fchifchu eferu. Wehtra apgahja lahwas un brauzeji eekrita uhdenti, bet eefpehja ifglahbtees, ifnemot diwūs infchenerus; 23 gabus wezo Ernestu Braunu un 25 gabus wezo Maffi Reichmani, kuzi noluhfa.

— 8. majā Dombrowfka fahgu fudmalās, Roju falas eela Nr. 12, jumtu darwojot aif neufmantibas nofrita no 13 pehdu augftuma 54 gabus wezais ftrahdneeks Mahzjis Jaunofols un 42 gabus wezais Peteris Pahberfs un da-buja eewainojumūs. Jaunofols tita nofufhtis flimniza, bet Pahberfs wefelojas mahjās.

— 9. majā Kumpju muiffchas eela efofchā Kleina mafchinu fabrifā 18 gabus wezais ftrahdneeks Pahwils Pantelons nofrita no jumta un eewainoja galwu, tahdeht to nofufhtija flimniza.

— 9. majā, eepretim leela Mafflawas eela Nr. 110 efofcham namam, wefumu fufymanis Nr. 2470 zaur ne-ufmanibu ufbrauzā wirfu 6 gabus wezai meitenei, Merai Dafchifchitowai un tai eewainoja galwu un rotu. Wainigais faulfs pee atbidibās.

Peepfehchi mirufchi. 11. majā Kalugas eela Nr. 12 efofchā nama fehta peepfehchi nomira tur atnahf-fchais 47 gabus wezais atwainatais faldats Panfils Kufinentowš.

— 13. majā pee Bujaneeem efofchā ploffineeku barafā

peepfehchi nomira 50 gabus wezais Smotenflas gubernas femneeks Filipis Baranowš.

— 14. majā Krahfotajuzeela Nr. 10 peepfehchi nomira 29 gabus wezais Aleffanders Nifitins.

Nahwe zaur fetroplinaschannu. 14. majā Fofenhofas eela Nr. 16 pee fflurftena nolihdinaschannas ftrahdajofchais ftrahdneeks Gufafis Wintereš nofrita no 50 pehdu leela augftuma un bija uf weetas pagalam.

Upē atrafija nepafifstama feeweete. 12. maja watarā Dugawā, pee dielffilita, tita eeraudfita pa uhdenti peldofcha feeweete, kuzi ar zilweku palihdsfibu tita ifwiltta un aifwefta uf flimnizu. Kā redfams, tad fchi feeweete ir wahjprahftiga. Wina ifteiza, la fahzotees par Rochu waj Hanu Michelfon.

Sirga fagfchana. 13. majā uf Kaluzeema eelas pret namu Nr. 7 tita nofagts firgs lihds ar rofpufstu, kas peedereja Terbatas eela Nr. 87 dshwojofcham pee ftrahd-neeku otlada peeralfitam Jahnam Kempis un mafhaja 200 rbl. (N. P. P. A.)

Atturibneeku fludentu flipendijam par labu wehl eemafhaja:

Zaur A. Rehana fgu: A. Rehanš, fagreesejs Peterburgā, 3 rbl. 25 kap., S. Rehanš, Riġa, 1 rbl., A. Zemarš 1 rbl., Barupš 1 rbl., K. W. 2 rbl. Kopā 8 rbl. 25 kap.

Zaur J. Pengerota fgu: M. Stihnufš 3 rbl.; pa weenam rubliim: Eglin-Nahra, Kattinfch, J. Penzš, J. Pengerotš. Kopā 7 rbl.

Zaur Falihdš, beedribu „Seeds“: L. Bergš 50 kap., Hs. Pflukne 50 kap. Kopā 1 rbl.

Zaur A. Wifhtina fgu: K. Lihdumš 1 rbl., A. Wifhtinfch 1 rbl. Kopā 2 rbl.

Ar agrafeem „Mahjas Weeš“ iffludinateem kopā pa-wifam lihds fchim eemafhaji 52 rbl. 25 kap., kuzi fuma ifdalita flarp weenu Mafflawas, weenu Peterburgas augftoklu un weenu Riġas politehnifkas fludentu.

Riġa, 4. majā 1898. g. „Ufelfka“ preeffchneeziba.

Grahmatu galds.

Nedafzilai peefufhtita fchahda jauna grahmata: Kas ir grahmatwefchana un fahda nofime ir winai preeffch tirdfneezibas? Saffahdijis Dr. Zihruš, praktiffts grahmatwedis. Limbahjōšs, 1998. Drulats J. Meifja drulatawā.

Trefleetu nodala.

Trefleetu jautajumi un atbildes.

Jautajums: Mani fahpehra zita fchahrdigs firgs un fperdamš pahrlaufa lahju, ta la ilgatu laitu bija ja-noguf flimniza. Lubdu manim ifflaidrot, waj es waru no fira ihpafchneela lahdu atihdsfibu dabut un lahdu? Uf Kurjem. M. M. — Tuf.

Atbilde: Atihdsfibu warat gan dabut, bet tital-tani gadijumā, ja nelaimē naw nofufse zaur Zuhfu neuf-manibu, jeb ja atfal Zuhš pafchi ne-efat fira fanil-nojufchi.

Atihdsfibas weids un leelums atkarajas no ta, waj fira ihpafchneeks no wina atteizas, jeb patura to ari jo projam pee fewis. Ja ihpafchneeks no fira atteizas, tad Jums teefba to panemt par fawu ihpaf-chummu. Ja wifch, par notikumū ifdširdis, tomehr fira patura patš, waj atfal pahrdot jitam, tad warat no fatreifeja fira ihpafchneela paguehret, lai tas Jums fa-maffa ahrefchannas ifbewumūs, flimibas laifa nolaweta darba algu un ja Zuhš zaur eewainojumu buhtu darba nefpehjiġi tapufchi, atihdsfina ari darba algu nahfamiba.

Pee jautajuma iffchrefchannas nekriht fwarā, waj firgs no dabas fchahrdigs bijis, waj eefpehris no nejanufchi, waj aif zita, no Jums neatkariga eemefla dehl. — Lihdfigi no-teiftumu pafwahw preeffch wifseem mahjas fufstoneem un put-neem (fl. weel. lif. III. d. 4552. un fel. pantus un 4577. un fel. pantus). — sb —

NB. „Mahjas Weeš“ 20. num. ifflaidrojumā par nodofteem pee pahrratfifchannas if weena pagafsta otrā naw minets gada flaitlis, kuzi jekulars iflajfs. Tas notizis 31. majā 1894. gadā jem Nr. 1909.

Rugneeziba.

Sinas par Latweffchu fugeem. Wilhelm, kapt. Moriz, no Charlestownas ifbraudams, 5. majā gahjis Kopenhagenai garam. Silvanus, kapt. Tomelš, 6. majā atfahjis Grangemouhtu, uf Rigu nahfdams. No Ma-lagas wehsta no 2. maja, la barka Lucinde, kapt. Ruf-mans, fahjis eenemt iftrauto Jahnu maifes lahdimu; fuga labofchannas darbs ifmahffahot ap 18,000 pefetās, ap 7200 rbl. Petrus, kapt. Schufinjch, Sunderlandē eenem lahdimu uf Stolpmindi. Walgalzeems, kapt. Blahse, 5. majā ifgahjis no Werhiles uf Tromf. Anna Maria, kapt. Gertnees, no 4. majā atrodas zela no Londonas uf Rigu. Regulus, kapt. Meifš, atrodas zela no Maranhamas, Brafilija, uf Benjatolu, Florida. Heinrich Catharina, kapt. Straut-neeks, 9. majā atfahjis Peepaju, uf Glouceftri dodamees. Ugunzeems, kapt. Buhlinfch, no 29. apr. zela no Riġas uf Dundallu, Saltholmas deenwidawara pufe ufkuwis uf felfta, no kuzi nonemts zaur twaitoni Hertha un 8. majā eegahdats Kopenhagenas ofta; fuga apfahdjemū ifffinaschannas noluhfa duhluri apflatijufchi fuga dibinu, pee tam ifrahdijees, ta tugiš wefels un turpinās fawu zetu. Catharina, kapt. Wehrinjch, Hulle eenem lahdimu uf Rarwu. Hans, kapt. Temfons, 9. apr. Midlesbro at-fahdams, 2. majā nonahjis Bernawā. Kursemneeks, kapt. Wuzneeks, 21. apr. no Riġas uf Gooli ifbraudams, 7. majā fahneedfis Hulli. Amor, kapt. Meijers, 21. apr. atfahjis Rey-Wefiu, Amerita, uf Ciropu nahfdams. Anna Olga, kapt. Matufals, 7. majā poftš no Bones uf Hamerfetu. Liisa, kapt. Grants, 12. apr. nonahjis eefch St. Francois, Guadeloopees falā un eenem lahdimu uf Bordo. Alice, kapt. Wapfs un Alexander, kapt. Wifent-hals, 22. apr. no Riġas ifbraudami, 8. majā nonahjufchi Grantonā. Peter, kapt. Anfats, no Blythes ifeedams, 4. majā fahneedfis Wardi. Ernst David, kapt. Grehwe, 8. majā atfahjis Krifftianju. Alma, kapt. Sielemans,

7. majā ifgahjis no Gothenburgas uf Sunderlandi. Lilly, kapt. Weelmeffchš, 6. majā atfahdams Delfzile, Londonā nonahjis 12. majā. Titana, kapt. Andrus, 7. majā poftš no Grangemouhtas uf Wbo, kur eenems lahdimu uf Firth of Forthu. Mathews, kapt. Martinkals, 6. majā ifgahjis no Blanelly uf Arkangefftu, no kuzeees ees uf Glouceftri. Roja, kapt. Wifmans, no Riġas braudams, 12. majā nonahjis Werhile. Jacob, kapt. Meffš, no Laguayras, Wenejuela, ifbraudams, nonahjis Jamaifā. Irbia, kapt. Meinwalds, 20. apr. Stettini atfahdams, 7. majā nonahjis Rouenā. Zenith, kapt. Kirfeins, 30. apr. no Riġas ifbraudams, 13. majā eegahjis Zarmutā. Cirkus, kapt. Dreimans, 2. majā no Riġas ifeedams, 14. majā nonah-jis Kingslynd. Capella, kapt. Kregers, 14. majā ifgahjis no Jelaterininiflas uf Arkangefftu. Lucas, kapt. Benkis, 18. apr. no Riġas ifbraudams, 9. majā fahneedfis Wifhtu. Alide, kapt. Eichens, 8. majā atfahjis Bonefu, uf Rigu nahfdams. Amalia, kapt. Sielemans, 25. apr. no Riġas uf Bonefu eedams, 6. majā gahjis Efenereei garam. Riġa eenahjufchi 5. majā: Kristaps, kapt. Mafapfche no Stewns, Gustav Friedrich, kapt. Kulme, no Rennes, un no Riġas oftas tai pafchā deenā ifgahjis Columbus, kapt. Drei-mans, uf Grimsby, Garam, kapt. Wifhtols, uf Grange-mouhtu. Bolly, kapt. Apfche, 29. apr. no Leitthes if-eedams, 12. majā nonahjis Peepaja. (B. W.)

Pee Riġas lihds 18. majam peenahjufchi 452 fugi un ifgahjufchi 435 fugi.

No ahrefsemem.

Kara finas.

Uf kara laufa, jeb labaki fahot zihnas juhras, walda flufums, naw nofufse nelahda nopeetmata fadurffchannas. Pehdejās deenas pat pawifam nefina, kur ifhti atrodas Spaneefchu un Amerikanu flotes. Paghjufchā nedetā Spaneefchi bija toti preezigi par „lafaka fifti“, lahdu if-darijis admirals Serwera, tad tas ar faweeem 4 brunu kreifereem un 2 torpedu krehrejem ifffchmauzees garam diwām Amerikanu brunu flotem, kuzas tam ufgluhneja, lai pee-fpeftu to pee juhras kautina, pee tam fpehta pahrfwarš buhtu pilnigi Amerikanu pufe. Serwera no Amerifaneem nepamanits eebrauzis Santiago ofā uf Kubas falas un tur eenehmis ogles un pahrtitu, bet kur tas tagad, ne-finams. Pehz dafcham, wehl neapfliprinatām, nedroffcham finam no Amerikanu pufes gan to ehot Amerikanu flote pamanijufe un noflahjufes preeffchā Santiago ofai, ta la tas nu ehot eeflehgtis un nefpehlot fufteetes. Bet pee tam jitas finas preeffhme, la Serwera floti blokejot tit weena Amerikanu flotes nobata, proti admirala Schleija „frefiofchā efladra“; otri, admirala Sampfona flotei, ehot rolas brijwas un ta eefahfchot nopeetni apfchadit Hawamu. Ka fchahda leeta ne-eeffehjama, tas weegli noflahrfams, titlihds la eewehro, la Serwera flote flipafa par Schleija floti un la ja Amerikanu teefcham tahdejadi buhtu fahfaldijufchi fawūs fpehtus, tee waretu dabut fahpigu mahzibu. Pafchu-lait tahfotees brauft Serwera flotei palihgā zita Spaneefchu efladra, fahfahwofcha if 3 kreifereem, kas lihds fchim at-raddas pee Barbados falas. Ari no Radiflas ifbraudufchi 2 Spaneefchu brunu fugi un 3 kreiferi. Sadomā, la Spaneefchi kuhlos ifffchroffcho juhras lauju nowilzinat, lihds nebuhs zeribas wifu floti faweenot. Ja Serwera teefcham buhtu eeflehgtis Santiago ofā, tad nelaimē wehl preeffch ta nebuhtu leela, jo ofta tit dšifi eefteepjas femē, ta tas no Amerikanu lodem puflihds droffchš un eebrauf-fchana ofā toti fchaura, tital pahrfimts fofu plata un no-fargata ar wairalfahreju torpedu riindu, newis la pee Manilas, kur eebrauffchannas weeta wairaf werfhu plata. Spaneefcheem pawifam 7 ahtri kreiferi, katris 7000 tonnu leels, tee fargati uhdens linija ar 12 joflu beefam tebrauda brunam un war ftreet 20—21 meglu (apm. 30 werfif) fundā. No Radiflas ifbraufufchee 2 brunu fugi katris ap 9000 tonnu leeli. Amerifaneem gan 5 brunu fugi, katris 11—12000 tonnu leeli un ar fmagateem leelgabaleem nefa Spaneefchu brunu kreiferi, bet to abtrumš nefneefas pahri par 16 meglu. Amerifaneem kreiferu gan ari wairaf nekā Spaneefcheem, ta la dafchi awifchneefi pat ap-galwo, la Amerikanu kreiferu flote ween ehot pahrafa par wifu Spaneefchu floti kopā fanemot, bet to tee ne-ewehro, waj labak fahot, nefin, la Amerikanu kreiferi be f brunam uhdens linija, tital ar brunu deki un fchahdi kreiferi newar mehrotees ar pilnigi brunam fargateem kreifereem, la Spaneefchu. Tahdā lahretā, lai gan wifpahri kopā fanemot, Amerikanu flote tugu leeluma un leelgabalū daudjuma un fmaguma finā pahrafa, tomehr newar finrt, kas noifš nopeetmā juhras lauja. Torpedu Spaneefcheem wairaf un laimigis ufbruceens nafli un wiglā war wehl Amerikanu fpehtu pahratumu ahtri ifgahfinat. Serweram ar faweeem brunu kreifereem, ja tas atrodas uf kajās juhras, tas labums, la to Amerikanu brunu flote nemaj newar pee-fpeefti pee laujās, jo ta kreiferi ahtrōti un tas war weegli aifffchmault. Amerikanu kreiferi nu gan tam waretu patat dšihtees un panahfti, bet fchi leeta preeffch pehdejeem wa-retu nobeigtees toti behdigi, ta la teem truhft, ta jau peeminets, fahnu brunas. Spaneefchi turpretim waretu Amerikanus latrā laifa peepfehchi uf zihnu, titlihds la manitu ifbewigu brijdi, fewifchki, ja to ihfee fmagee brunu fugi buhtu fadalijufchees. Ja lahffch wellas igati, tad finams Amerifani dabūs pahrfwaru, teem wairaf nau-das, un pafchulail tee buhwē 5 fmagus brunu fugus, kuzi apmehram pehž gada buhs gatawi, Spaneefcheem titmehr peenahft itai 1 brunu fugis, kuzi fchimbrifcham buhwē. Katarā finā nowifnafees brijdumā interefanta flatu lugu — jaunlaifu juhras lauja ar brunu mifseeneem, lahda wehl naw preeffchwota. 1895. gan jau Japani pee Zalu upes zihnjās uf juhras ar Kineefcheem, bet abejo fugi bija mahfati un pa datai nowejojufchees. Spaneefchu-Amerifanu flotes flahw uf fchulaila teknifā augftuma un ifffchroffchā zihna dos warbuht pawifam jaunū wirieenu jaunū kawa tugu buhwei. 25. (13.) majā Seemel-Amerifas Saweenoto Walfhu walbiba uf Filipinu falam nofufhtijufe 2500 wihrus ar pahrtifas weelam preeffch wefela gada un ar bagatigu krahjumū kawa eeroffchu.

Wahzija. Wahzija wifus prahtus fchimbrifcham walbfina fagatawofchannas uf reichstoga (walfts faeimas jeb

Rigā, Aleksandra eelā Nr. 18.

Baur šo teel padewigi aistrabēts, ta lībšfšinejam

Millera Privatskolas ihpashneckam N. Millera fgm

no Wina Efelenczes Finanšu ministera kunga isota atļauja, atwehrt privata, pe finanšu mini-
sterijas rešora peederigu.

septiņklasīgu Komerzskolu ar Krona teesibam.

Sagatavoshauas un 4 semato klasu kursis ir lībšis realskolas kursam, tā la pabeija no realskolam
un gimnāzijam us lībšigām klasem komerzskola eespejama, nolcelot paplšu ešfameni tilai bāšās mahjības preekšmeišs.

Diwu — triju augstato klasu mahjības preekšmetoš turpreti, beš jau realskolā mahjītām finibam, našt
wairat arodu, kas neween preekšf tīgotaja, bet ari preekšf katra praktiski-darbiga žiweša no leela swara,

tā: tautas fainneezība, ihšs pahrsātās no likumu finibam, grahmatu
wešjana, pretšhu pašihšjana, lībšf ar tehnologiju, pretekošhi plāšs
kursis kihmijā un t. t.

Augstato klasu aushelneem ir beš tau ari ihewiba, eepahštees ar beš komerzskolas atweramo fihstahfko
kabinetu un kimisti-tekahfko laboratoriju, faprotams, fewisfhi šho arodu školotaju wabibā.

Misrahdot us šholas lībšifšinejo līgagadigo ihši lešigā gara wabito darbū, minētā skola, pahrechidamās
par ar Krona teesibam ešofu komerzskolu, usleel few par penahšumu, pahahšita pa dala ar jauneem mahjiteem
špehlem, minās aushelneem iwifas jaunā lailā prasitās un spezialās finības mahjūt un wineem us gara darbeem
attihstie preeku, pe lam ari jaunajām walodām (Kreewu, Wahju, Franšhu un Anglu) penahšiga rewh-
riba taps peegreestā.

Peeteišchanoš (preekšf lam šholas teļpās wajabšigās blantetes dabujamas) teel penemias un turawās
finās pahneegtas

Katru deemu no plkst. 9—12 no rihša un no plkst. 3—7 p. p.

Aleksandra eelā Nr. 18.

Ušwemšchanoš ešfameni eefahšees 20. majā, ap pulkst. 8 no rihša; beš tam buhš ešfameni ari augstā.

Mineral uhdemu eestahde

Wehrmana dahrsā.

Mušu mineral uhdemu nolittawas ahrēšchanoš noluhkeem, tā ari atspirdsi-
nashanoš uhdemi, limonades u. t. t., juhrmalā, weatrodas wairš J. G. Eberta lga
apteeekšs, bet:

- Bilderinds** pee S. Bahling lga, leelnolittawā Wešha eelā;
- Majordšs** " Chr. Wase lga leelnolittawā Jomen es eelā Nr. 11;
- Dubultšs** " S. Preece lga, leelnolittawā us tīrgus launuma Nr. 3 un Gon-
tšharowa eelā Nr. 35;
- Karlsbadē** " S. Kurbig lga, leelnolittawā Karlsbadēs eelā Nr. 152;
- Uferšs** " apt. S. Schmieden lga apteeekšs.
- Kemeršs** " apt. S. Schmieden lga apteeekšs.

Lai nowehrtu pahrepratumus top luhgšs, lai zeen. šchās eestahdes rashojumu pirzeji
fii ngri raudšitos us pubešu un sifonu ešfiteem, us lūdam leeleem burteem drukats:

"Rigā, Wöhrmann's Park".

Direkšija.

Wisangitaki apstiprinatā Widsjemes gubernas lauk-
fainneeku fabeedriba
sem firmas:

"Pašpalihdšiba" („Selbsthilfe")

Rigā, Walmu eelā Nr. 2,
peedahwā:

superfosfatus,
kaulu miltu-superfosfatus,
Lomasfosfata miltus ar wairat tā 80 proz. fuhstofšhu žitrat-fahbē.
Kainitu, tšhili-salpetri,
kaulu miltus
par lehtakām ženam.

Mušu mehšloshanas lībšfektu nolittawa atrodas sem Rigas
Politehnitās ihmehginashanas fiazijas kontroles, žaur šo mums ir eespejha
tīfai labu un pareišu prešt us gahwošchano peedahwat.

Liwonia
branzamo ritenu darbniza
Starkelbart un Tauring



Rigā
25, Terbatas eelā 25

Wislehtakā išlabošchanoš eestahde.

Labako

šchaujumu un akmeņu fprahdšua-
šchanoš pulweri.



Išmehginatās no
pafal- un preekšgala
lahdejamas fintes,
glibti nostrahdatus rewo-
wers, dāšchadās fistemās,

wifas fortes patronas, pistonas, luntēs un
fkoctis, tā ari wifadus mehības rihšus loti
leela ihwēhē peedahwā par lehtakām ženam

Johannes Mitschke,
tehrauda pretšhu un eerošhu magajina
Rigā, Kungu eelā Nr. 11.

Seemeta

apdrošhinašchanoš beedriba.
Wisangitaki apstiprinata 1872. g.
Pamata kapitāls 1,200,000 rbl.
lībšf ar eewehrojumu rešerwes kapitālu.

Apdrošhina

pret ugunsbreeshmam
wifadu tustināmu un nelustināmu ihpo-
šchumu, prees, fadrišas u. t. t.

Agenti: Brahli Fraentel,
leel. Smilšhu eelā Nr. 17, Reppiena namā.
Telefons Nr. 13.

W. Andrejewska ahdu tīgotawa, Rigā,

Peļdu eelā 27, pašha namā,
peedahwā žāwu bagatigo krahjumu ahen
preišhu, tā fewisfhi preekšf atfahpah-
dewejeem:

- Prima Wild soles, 19 rbl. pudā.
- Schweisgards, ihši labšs, 17 rbl. pudā.
- Wiol. Somijas soles, 24 rbl. pudā.
- Somijas soles, weeglatas, 20 rbl. pudā.
- Štīpras paštalahdas, 17 rbl. pudā.
- Peterburgas bindsoles, 17 r. 50 l. pudā.
- Dubowas fahbatu gahwas, 80 l. pahri
" fwechtes, 3r. 50 l. pahri.

Maflatura

mahšdeem preekšf tapežchanoš, dabujama
Ernst Plates
grahmatu drukatnā.

Lampas,

stikla un porzelana traukus
un žitus preekšmetus
peedahwā par lehtām ženam

A. Lejeneek & Co.,
Rigā, Kauf-eelā Nr. 9.

Wesfšbam un godeem išhre lampas un
traukus.

Lampu išlabojumus išdara wisihšakā lailā.

F. A. Reimana kontoris

Rigā, Maršala- un majās Ministerejas eelu fuhri Nr. 1, Rigā,
jaunajā namā, Daugawmalā,

Speziala tīrgošchanoš ar labību, willeem un žitem lauku rashojū-
mēem; mahšhinam un mahšhinu peederumeem
dširawam, fahrsiwem, wehrtiwem, aushwem un semtoyības mahšhinam. Wšenam
fihnu, fšubelu šchoru, faweenojamo fihniņu, tehrauda drahts fahrsiwju,
fanepaja šchantu lehtakās eepiršchanoš awotš.

Krahjumā neatrodofšās prees, mahšinas un mahšinu dalaš top wislehtat
un ihšakā lailā apgadati, tā ari us wehšchanoš tūštin prešutu.

Wšinas peenemšchana fahrschanoš, wehpschanoš un fšleterešchanoš.
Tuhša un wadmālas peenemšchana welschanoš un prešchanoš.

Rekaltigas, higieniškas hihšes (tšchaulinas)

„Hermes“ „Fantasija“

pagatavotās no ihša higieniška frantsšhu papira, ne-eewehrojama fma-
guma un nefahneedjama fmaluma un atfahš loti neezigu dāštju pelnu.
Minētās papiris atfihšs pehš eepwehšchanoš ihmellešchanoš no profesora
Tolla, Wihne, doktora Liebermana, Budapeštā im 1898. g. 15. aprili
no Rigas Politehnitās ihstihāta kimistās fahzijas, pehš prof. Wšomsa
aplezišas, par ihšu no wifām fmechētatu wešfēlbi fahzīgām we'am.

Šchis tšchaulinas dabujamas wifās labakās
tabakas un kolonial-prekšhu tīrgotawās.

Wuštzeemibā

L. Iwanows,

Rigā, Sadownitowa eelā Nr. 26.

Fabrika pašahw no 1872. g.

Kengeraga spitschku fabrika

„СВѢТЪ“

peedahwā

labakās bešfahbes degošchās spitschklas.
Fabrikas nolittawa: Rigā, Kungu eelā Nr. 26

pee **Karl Saar** lga.

Rigā, Kauf-eelā Nr. 10.

Speziala Musikas instrumentu Magasina

Rigā, Kauf-eelā Nr. 10, Rigā.

Labakas fortes:



Gitares

par 3, 5, 6, 7, 10, 12, 15, 20, 25, 30,
40, 50 rubl. un dahrgat.

No 6 rbl. fatlot un dahrgatās ir ar
mekanishmu preekšf fihgu fšano-
shanoš.

Šholas preekšf pašmahjishanoš
par 1, 1/2, u. 3 rbl.



Harmonikas.

Wdeenindas: par 2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2,
5, 5 1/2, 6, 6 1/2, 7, 7 1/2, 8, 8 1/2, 9,
10, 11, 12, 14, 15, 18 u. 20 rbl.

Diwreindu: par 10, 12, 14, 15, 18,
20, 22, 25, 35 u. 50 rbl., Wihnes
par 20 rbl.

Trihorindu: par 35 u. 50 rbl., un
Wihnes par 25 u. 70 rbl.

Šholas preekšf pašmahjishanoš
preekšf 1 u. 2 rindu par 1 rbl. u.
preekšf 3 rindu par 75 lap.

Heinrich Makowsky

Rigā, Kauf-eelā Nr. 10.

Jul. Heur. Zimmermana weetneekš; Leipzīgā, Sw. Peterburgā, Maskawā.

Wišchainti ženu rahditaji beš maksas.

Rigā, Kauf-eelā Nr. 10.

Berga basars,

ee-eja no Marijas-, Dzirnavu- un Elizabetes eelam.

Sem wisleelakās konturenzes nepahrspeljami lehti un glihti pagatavo un pahrdo

Kungu un dahmu drehbes wisleelakā iswehlē.

Kungu un dahmu wešču.
 Kungu un dahmu galwas apgehrbus.
 Manufakturu, andeklu un ņihpretšču pahrdotawas.
 Kungu un dahmu ņahbafus, ņamasčas, galosčas zc.
 Mehbeles un peederumus dņihwoķlu eerihkosčanai.
 Fotografiju nonemščana.
 Grahmatas un rakstamas leetas.
 Galanterijas un ahdas prezes.

Zimdu taiņitaji.
 Birstu taiņitaju, poņamenteeru, pulķstenu taiņitaju, ņfahrdneeku un dreijataju iņņtrahdajumus.
 Uhdens un gahņu wadu eetaiņes pagatawotaji.
 Selt- un ņudrabkalu iņņtrahdajumus.
 Glihti eetaiņita restorazija ar Wahu un Frantsču biljardu, apgahdata ar labeem ehdeeneem un dņehreeneem.

Apkalpošana wisur kreetna un laipna.

Berga Basarā Krahj-Aisdemu Gabeedribā peenem noguldijumus (5½% gadā) un iņņneeds aisdemumus ik deenas, iņnemot ņwehņ- un ņwehņku deenas, no pulķsten 10—2 deenā.

I. godalga, ņabraba medala, par medijinas ņahdeem
 — Zelgawā 1897. g. —

Mag. G. Birsmans

apteeķu preņšču ņirgotawa, Rīgā,
 Nahtuņča launumā, maņā Grehņeetu eelā Nr. 3, paņča namā, peedahwā

leelumā un maņumā wisas uhdens un ellas krahņas,

ņiņas ņauņas, tā ari jau ņagatawotas, tā:
 Swina balto (blichwitu),
 Zinka balto (ar ņahu un ņar-ņanu ņeegeli),
 Ultramarinu,
 Kihnrufu (ņodrejus),
 Okeru (gaisču),
 Selta okeru,
 Dņelņsminiņu,
 Bruhņarķanu,
 Krama krahņas (wiņabas),
 Krihtu,
 Perniņu,
 Terpentinu,
 Lihmi (daņchadu) u. t. t.

Lapat peedahwā preeņņch buhweem lehti: Karbolineju, ņahleņņahbi u. t. t.

Zura krahjumā: krahņas preeņņch mitrām ņeenam un tokeem, tā ari ņaweno Sweedru ugunsdroņo ņchidramu tola buhwoju un ņitu uguns ne- deoņču preeņņmetu noņchleņņčanai.

Buhwes ņesonai peedahwaju ņawu no jauna papildinato leelo krahjumu

leelumā! **logu ņitķlu,** maņumā!

ņmalķakos ņitķlineeku dimantus par daņchadām ņenam.

Jaunu darbu iņweņšana par lehtakām ņenam; pilniģi apgah- dajumi leelakām eestahdem par ņabrikas ņenam.

H. Hautau, agrak G. Jachten,
 ņpreeģelu un logu ņitķlu ņirgotawa un ņitķlineeku weikals,
 Rīgā Kramer-eelā Nr. 6, Rīgā.

Wilna

no 17. marta 1898. g. atkal teel kahrņta, wehpta un 2, 3 un 4 ņabetam ņchlehtinota preeņņch ņeku bņijam, tā ari auņa wiņabde muņturde, tā: buņņins, ņchewiots, damu drehbes, ņlanelo, ņakati un deņi par wislehtakām ņenam. Lapat ari gatawu wehpt nem pretim weisčanai, krahjoņčanai, ņchlehtreņčanai un preņeņčanai

Zeitera un Frey'a
 wilnaņ kahrņtuwē, wehptuwē un auņtuwē,
 Rīgā-Dornakalnā, Wehja eelā Nr. 16.

Ed. Zehders, Rīgā.

ņemķopibas maņĶinu un launķatmneezibas riķku krahjums,
 Starķa eelā Nr. 11, pretim Tulumu-Zelgawas iņņņoelam, peedahwā tā

Riģas dņelņņeetuwes un maņĶinu ņabrikas ņabeedribas, agrak

Felser & Co.,
 weenigais pahrdewejs



ar roķu dņenamas un tabdas, ar gehpeļi dņenamas preeņņch 2, 4, 6, 8 un waitat ņirģeem ar tuellahņi peederiģeem gehpeļeem, wiņas maņĶinas pehķ jaunalas un labakās ņonstruķijas iņ wislabakā materiala,

wiņu ņem galwoņšanas.

Laplati: wiņadno arķlus, ņchķlas aparatus, eģelņas, ņchmaņĶinas, ņeena grahbeķlus, labas tihramas maņĶinas, heņņelu maņĶinas u. t. t.

Superņosņatus, Tomas miķtus, Kaulu miķtus u. t. t.

◀ **Lokomobiles un twaika-ķulmaņĶinas** ▶
 no Angļu ņabrikas Riķ. Garret & Sons, no 3, 4, 6, 8 u. 10 ņirģu ņpreeĶem.
 Wehņtulu adreģe: **Ed. Zehder, Rīgā.**

Selta medala — Riņchni-Nowgorodā 1895. gadā.

A. Leutnera & Co.

Russia-brauzamo ritenu ņabrika, Rīgā.

Dibinata 1886. Dibinata 1886.

Meķakā un leelakā brauzamo ritenu ņabrika Ķreemijā.



ņtrahdneeku ņraits ap 350 zilw. Ķada produkcija ap 4500 brauzamo ritenu.

Ari ņchogad ir Russia-brauzamee riteni beņ labdas iņrunas wislabakee no wiņeem, ņas teel pahrdoti.

Russia-brauzamee riteni war dot leelako galwo- ņchanu, tapehķ ņa ņchepat top pagatawoti.

Noliktawās: Rīgā, Leatta bulwari 7. — Sw. Peterburgā, Maņkawā. — Warschawā. — Ķomelā.

ņleemā Ķreemijas ugunsapdroņĶinas ņabrika,

dibinata **1827** Peterburgā.

Pilniģi eemalņats pamat kapitals **4,000,000 rbf.**
 Reņerwes kapitals **3,000,000 rbf.**

General-agents: R. John Hafferbergs,
 Rīgā, Kungu eelā Nr. 22.

◀ **Godalgotās** ▶
 Johana Ķruņmina wahģu federes, aņis, buķņes un wahģu dalas
 peedahwā uņ galwoņchanu
Lilienberģa mantneeku
 meloņpedu un wahģu federu ņabrika.
 Rīgā, Dzirnavu eelā Nr. 92.

J. Chitrick, Rīgā,
 pulķstenu, selta- un ņudraba lectu maģasinas

Terbatas eelā Nr. 20 un
 Aleņandra eelā Nr. 69

peedahwā baģatigā iņwehlē par lehtakām ņenam uņ galwoņchanu:

Kabatas, ņeenas un mo- dinataju pulķstenu, regulatorijs, ņchbes u. breloķus iņ wiņaba me- tala, selta un ņudraba prezes, glihti un labi iņ- ņtrahdatus, alņenida prezes, eelņ- un ahrņenju ņabrikatus, tā: ņarotes, tehņkarotes, ņufura doņes, ņarwjuus, luttu- rus u. t. t.

ņlabojumi uņ galwoņšana.

Paņelleņamno iņdara kahrģiti.
 Pēe leelakem eepirķumeem proģenti.

Riģas Ķokwilnas Manuņakturas
ņabeedriba

Strasdu muisĶā, pēe Riģas:
Noliktawa tagad: Marņiāl eelā Nr. 21.

MaņĶinas (Chadwick) ņchņamee deegi, balti un krahņaini eģe- ņšanas deegi, aņņamee deegi, wate, puņwilna un lampu daķtie.

Ahdu tirgotawa
J. Brandt, sen. S. J. Dolgow,
 Riġā, Grehņecku (Sūnder) eelā Nr. 33,
 pedahwā wifadas ahdu prezes un wilnu par mehrenām jenam, it fewišči
Somijas soles
 no **K. Fr. Sjöbloma** fabrikas.
 Kaumo un Dubowa juktes prezes.

Apdroščinaschanas beedriba
„Rossija“
 Wisangstati apstiprinata 1881. gadā.
 Pamata un rezervēs kapitali 32,000,000 r.
 Dīhwibas apdroščinaschana.
 Beedriba apdroščina ar wislabakeem uosa-
 zījumeem un pehž wisjauņakām kombināzijām:
 Kapitalus uš nahwes gadījumu,
 atraitnu pensijas,
 kapitalus wezuma deenu nodroščina-
 ņaschanai,
 pensijas wezuma deenam,
 puhra nandu meitam,
 stipendijas dehleem,
 muhscha rentes.
 Apdroščinaschanas beedribā „Rossija“ bija 1. jan-
 wari 1898. gadā 49736 personas apdroščinatas par
 117,356,600 rubleem.
 Apdroščinajumus peenam un tuwalus nofazījumus
 pašneeb beedribas pahrwalde **Sw. Peterburgā**
 (leclajā **Morskajā** Nr. 37, pašča namā), general-
 reprezentanze preešč Baltijas gubernam **Riġā**, leclajā
Smilšču eelā Nr. 9 un agenturas walsts wisās
 pilsechtās.

Selta medalis Brišēl 1891. gadā.	Fabrika paštahw no 1815. gada.	Selta medalis Spaā 1891. gadā.
Telefons Nr. 30.	Selta medalis Londonā 1892. gadā.	Telefons Nr. 30.

Karla Balka
 ņpirta, liķeeru, ruma, konjaka un balsamu
 twaika fabrika, Riġā.
 Fabrika un kontoris:
 Eelā **Mastawas** eelā Nr. 90 un 92, pašča namos.
Poliktawas:
 Gēščriġā:
 1) Grehņecku eelā Nr. 34.
 2) Māhldern eelā Nr. 2.
 3) Kunu eelā Nr. 25.
 Mastawas ņhriġā:
 4) Eelajā **Mastawas** eelā Nr. 46.
 5) Eel. **Mastawas** eelā Nr. 90, 92,
 pašča namā.
 6) Eel. **Mastawas** eelā Nr. 205.
 7) **Reweles** eelā Nr. 64.
 8) **Awotn** eelā Nr. 30.
 9) **Kurmanowa** eelā Nr. 18.
 10) **Marijas** eelā Nr. 21.
 11) **Dūrnawu** eelā Nr. 84.
 12) **Brunnecku** eelā Nr. 100.
 Peterburgas ņhriġā:
 13) **Terbatas** eelā Nr. 30.
 14) Eel. **Aleksandra** eelā Nr. 50.
 15) Eel. **Aleksandra** eelā Nr. 109.
 16) **Antonijas** eelā Nr. 7a.
 17) **Dospitalu** eelā Nr. 47.
 18) **Alekseja** eelā Nr. 10.
 Jelgawas ņhriġā:
 19) **Dinamides** eelā Nr. 45.
 20) " " Nr. 57.
 21) " " Nr. 60.
 22) **Baltās muiščas** eelā Nr. 9.
 23) **Kalnecema** eelā Nr. 17.
 24) " " Nr. 68.
 25) **Puku** eelā Nr. 9.
 26) **Jelgawas schoseja** Nr. 14.
 27) **Bejā Jelgawas** eelā Nr. 42/44.
 28) **Saku salā**, **Dolina** namā.
 Kursemē:
 Lecpajā:
 29) **Zuhras** un **Grandu** eelu stuhri,
 Schneidera namā.
 30) **Zuhras** u. **Zehkaba** eelu stuhri,
 pašča namā.
 31) **Dehne**, **stajija**.
Leelumā un mašumā.

M. J. Tscherkesa,
 fenat
 A. Koiļu un beestr.,
 Riġā, **Kalku** eelā Nr. 6,
 pašhstamu deenwibus fabritu
tabakas magasiņa
 eeteļz fmeštetaju lungeem no jauna ištaištu,
 spezielti šawā ušdeuwimā un pehž Riġas
 publiskas garščas pagatawotū
tabaku:
 „Императорский“ 2—10 rbl.
 „Отборный“ fewišči labu,
 un zitu fabritu tabakas par 2 rbl. 40 tap.
Иштее **Hawana**-zigari,
 nepahršpehjana labuma, teršči šanenti no
 pašhstamās firmas „J. Vargas & Co.,
 Habana“, marla „Para la Nobleza“.
 Pašhstamo fabritu **Held & Ko.**, Reinhardt,
 Schopfer u. z. zigari. **Ištās** **Egiptes**
 zigaretes is **Rairo**.

E. Larsen'a
 ņeltan, ņudraba leetu meikals
 tagad atrodas:
 Eelajā **Saun-eelā** Nr. 13.
Meetalwas labd. beedriba.
 Otrās **Wafaras** ņwehtkōs ņh. g.
 25. majā:
Teatris un **balle**.
 Ištahbis:
 „**Wezpuišču** beedriba“.
 Šoku luga 3 zehleens no **R. Baluzi**,
 latw. no **Drapana**.
 Saštums pulšt. 6 1/2 wafarā. **Senas**
 parastās.
Preeščhneeziba.

Chrgku labd. beedriba
 ištahbis
 Otrās **Wafaras** ņwehtkōs ņh. g.
teatri
 ar
weešigu wakaru.
 Ištahbis:
 „**Potiwara** namu“.
 Drama no **R. Blaumana**.
Preeščhneeziba.

Māhlpils labd. beedriba
 ņwinis
 otrā **Wafaras** ņwehtku deenā
 25. majā 1898. g.

Salum
 ņwehtkus
 ņkaištajā **Mergupes** lūhji.
 Saštums pulšt. 4 p. puod. — **Spehles**
 ragu muška. **Se-ejas** zenas parastās.
 Bee lectaina laika ištahlojums notū
 minētās beedribas telpās.
Preeščhneeziba.

Nitauré.
 Swehtdeen, 14. janijā 1898. g.:
 Muhsu teatra ledwam **Adolfam** **Alu-**
nana ņam un wina meitai **Marijai**
Alunana ištēi weesojošēes teatra wadonā
Jurjanu Andreja wabihā ar eejeentū
Riġas akteeru laipnu lūhšpedalischānos,
 ištahbis:

Labi zilweki.
 Saštahwes aina ar dšedāschānu 3 zeh-
 leens no **R. Alunana**.
 Saštums pulšt. 6 pehž puod.
 Senas: 1 rbl., 75, 50 un 30 tap.
 Pehž teatra ištahbes:

Balle.
 Peedalischānos: lungeem 40 tap. un
 damam 30 tap.
 Spehles karēiwju orķestres is **Riġas**.
 Ištahlotajs: **Jurjanu Andrejs**,
 teatra wadonš.

Jonatana beedriba.
 Wafaras ņwehtku pirmā deenā,
 24. majā 1898. gadā:
Teatris.

Riġas **Katwešču** beedr. teatra akteeram
K. Brihwneckam pedalotēes ištahbis:
ņi preeščhu buhšču
 gudrakš.
 Šoku luga, šarastijis **P. Kuhlis**.
 No pulšt. 4 pehž puod. un pehž teatra:

Deja dahrsā.
 Teatra ištahde: p. 8 waf. sahšē.
 Spehles orķestru pilnā saštahwā.
 Wafaras ņwehtku otrā deenā,
 25. majā 1898. g.

Jantribas wakars
 Ar dšedāschānu, kup-
 lešam un deju.
 Preeščhneezimōs pedalisēes:
 Riġas **Lainw.** Beedr. teatra akteers
K. Brihwneckš, rejšchifors **humo-**
rišitās **Neķu-Weešons**, **Lant-**
mihlis **Behrsinšch**, **Makšis**
Chrdmans un ziti.
 No pulštēn 4 pehž puodēenās un
 pehž ištahdes:

Deja dahrsā.
 Spehles orķestres pilnā saštahwā.
 ņbās deenās ee-eja sahlē
 un dahrsā (eeštaitot labd. no-
 doktus): beedreem 40 tap., beedreem
 30 tap., nebeedreem 50 tap., ne-
 beedreem 40 tap.
 Rejšchifors **Neķu-Weešons**.

PETROLEJAS MOTORI, GNOM
NAFTAS MOTORI GNOM
GASES MOTORI GNOM
 Praktiskakais un darba lehtakais
 tagadnes motors
PETROLEJAS LOKOMOBILES.
 Lihds schim pahri par 1300 pahrdotas
 lauksaimnezibas u. ruhpneezibas nolūkeem.
SELTA WALSTS MEDALA.
MOTORU FABRIKA OBERURSEL
 W. SECK & Co., G. m. b. H.
 OBERURSELē pee Frankfurtes p. M.
 Prospekti, apleezibas u. t. t.
 bes maksas zaur weetneekem
TALLBERG & HASSEL,
 Riġā, masā **Kaleju** eelā Nr. 20.



„Володая Берзда“
 (Selta ņwaigšne)
 parahdisēes 20. majā.

Puhščhamos akordionus jeb harmoniku fleites.
Mutes harmonikas
 par 20, 30, 40, 50, 60, 70, 80, 90 kap. un dahrgaki.
Wisadus stihgu un puhščhamos instrumentus,
 tā ari
 wisus stihgu un puhščhamo instrumentu peederumus
 pedahwā bagatigā ištahlē
J. Redliha
Angļu magasiņa **Riġā.**
 Speziāla mušikas instrumentu nodala. — Mušikas
 instrumentu ištahloščanas darbnija.
 Flustrets zenu rahditajs bej maksas.

NEUE SINGER NAHMASCHINEN
M. Ruttakas
 Nr. 20, Riġā, **Wēhteru** eelā Nr. 20,
 pedahwā wisleelajā ištahlē pašchabu fabritu
šču jmaščinas.
 Šokumāšinas no 18 r., kahjmaščinas no 35 r. sahkot.
 Wislelwanafās adamas maščinas, kurām
 wajaščetu atrastēes tātrā ņamlijā, šo winas atmal-
 fajas loti aštri. Angļu, **Wahju**, tā ari pašča fabrikata
welošpedi.
 Eelajā ņhju un adamo maščinu un welošpedu
 ištahloščanas darbnija.

Druskis un dabujams pee bilšču un grahmatu-druskataja un burtu-lehjeja **Ernsta Plates**, Riġā, pee **Petera** bašņijas.

Šche **klah** „**Literariskais** **Peelikums**“.

1898. gadā

Nodala nodomājumi izdot tekošās grahmatas:

I. Reikena daschadi raksti.

Ar I. Reikena gihmetni.

Tā ka I. Reikena stāsti atrada vispārīgu piekrišanu, tad Nodala zē, ka lasītāji arī zitus viņa rakstus, kā dzejotus u. t. t. unēms ar patīkšanu. Šāi grahmatā jau nodrukata un taps izsūtīta beedreem un weizinatājiem februāra sākumā.

Gaiša juhra.

III. data.

Šāi grahmatā buhs mihla katram, kas wehlas dabūt īssabrojūmus par notikumeem dabā.

Semes un tautas.

II.

Iweedri un Norwegi.

Šehe lasītājs warēs mahžitees, ko spēhji saņeeegt mājas, samehrā neauglīgā iemē dīhwojoshās tautas zaur pašu kreitību un ushītību.

Lopkopība.

Ar Simejumeem.

Sastādītājis pašstāmāis agronomis rakšneeks I. Mahwehkrīts. Tā ka muhtu semkopji labības semo zemu dehl pehbeids gadās mehdi pahreec arween wairaf us lopkopību, tad šāi grahmatā buhs ihīi derigs padoma dewejs muhsu lauksaimneekem.

Sokrats.

Populārs apšfats par eewehrojāmā Sen-Greeku filosofo dīhwi un mahsibām, no kurām wehl tagad dāschu labu to warām eegammet.

Higiēna

jeb

weselibas kopšana.

Weselibā ir dāhrga manta, tadēhl arī šāi grahmatā warēs deret katram, kam samā weselibā mihla, weenalga waj tas buhtu pilsehtneeks waj lauzineeks.

Bildes is Baltijas wehstures.

No M. Pluttes.

1) Muhls Meinhards. 2) Bissaps Alberts. 3) Ordena mestris Wolfwins. 4) Pahwesta leants Modenas Witums. 5) Preesters Indriks Latweitis. 6) Lihbeeschu wezafais Raupis. 7) Latweeschu wezafais Kuhlinsch. 8) Latweeschu wezafais Dahlweelbs. 9) Semgaleeschu leelstungs Weesturs un 10) Semgaleeschu wezafais Namejs. Wifas bildes simejees us Baltijas eekaroshānas laiktmei zaur Wahreeshreem.

Šef šhe minētām grahmatām Nodala idos tekošā gadā wehl diwi waj trihs grahmatas, kuras azumirkt wehl naw ismekletas, tā ka arī šāi gadā nebuhs māsaf par 1897. gadu. Ihpāšči us Seemas swektneem Nodala grib pašneegt tapat kā 1897. g. (Juliju Zesaru) kahdu klāški, warbuht Schekspira Rehninu Tiru waj Makbetu fr. Adamowitšča teizāmā tulkojumā, ja eephejams pat ar illuzirācijām pusškoti. Ja kahdu no augščā minētām grahmatām aīš kaut kahdeem, tagad wehl neparedsimeem eemešleem, nebuhtu eephejams sneegt, tad Nodala tāl weetā gahdās zitu. Tekošā gadā Nodala zē izdot iawas grahmatas ar ihpāschu titela lapu, tā ka jau no ahrenes Nodalas ihewumi buhtu patīstāmi Simejumi titela lapām Nodalai dāhmati no Peterburgas mahslineeku pulzina „Muhls“ un wehl ziteem

Sawus nodomus īssinodama atklāhtibai

Nodala luhds winas mehrkus

tekošā gadā tapat

pabalstīt,

kā tas notizis agraf:

1) Abonejot no Nodalas izdotās grahmatas jeb restahjoteres par winas beedri-weizinatāju. Abonementu mahsa ir 1 rublis par gadu, par ko taps pērsuhtios pa pasu wifas no Nodalas tekošā gadā izdodāmās grahmatas 1897. g. pērsuhtio grahmatu wehrtība bij 149 kap., fur wehl jāpērsuhtio 18 kapeikas pasta naudas, tā ka katrs beedris-weizinatājs par savu eemafiatu 1 rubli buhtu dabujis mantas par 167 kap. Ari šhogad Nodala zē pašneegt saween weizinatājiem jeb abonenteem til pat dāudš grahmatu par tahdu pat wehrtību un, ja rāstos dāudš abonentu, tad par wehl leelaku sumu. Af ta eemella buhtu wehslams, ta šhogad rāstos wehl wairaf abonentu nekā 1897. g. (bij 1614). Katram abonentam jāuidod bes jawa familijas un krišiti wāhrda, ešemplaru dāudšums, sawa dīhwes weeta (us laufeem — muischa, mahja u. t. t., pilsehtā — eela, nama numurs u. t. t.) tuwakā pašā stāzija, zaur kuru wehlas grahmatas jānem. Dāschs labs, kā pērsuhtiojumi mahsjuhdi, til tadēhl ween nebabuja suhtijumu laikā, waj nemas to neredseja, ka bij usdewis nepareiti waj atkal, wifai nepilnigu adreš. Buhtu arī wehslams, ka katrs abonents usdotu bes tam sawu amatu, tas buhtu wifai derīgi preefch statīstikām sīdām. Tā peemehram par pagahjušo gadu gan war sīnot, tā abonenti idalās pa gubernām un aprinkem (Nigā 442, Bīdjemē 621, Kurjemē 367, Eefsch-Sreewijā 177, pahreec zītās pašales dalās), bet newar pašneegt pilnigas sīnas par to, kas bijušči Nodalas grahmatu lasītāji. Par to naudu, ko eemafša abonentu, taps switrets, kā jau agraf parāstis, laikrāstīds ar Nodalas beedru sīnatāja parāstītu. Pahramafajumi, protams ar pateizibām taps pretim nemti un ihpāšči mineti.

Abonenti war eemafsat sawu gada mahsu waj nu tāšini pašāi Nodalai, Nigas Latweeschu Beedribas namā, waj Nigas Latweeschu Beedribas garderobes pahsīnatājam A. Hoffmana kungam, waj arī laikrāstī rebašzījam Nigā: Baltijas Wifnešam, Doblebena bulwari Nr. 2., Mahjas Wešam, pee Petera bānizās, Austramam, Wafā Grehzineeku eelā Nr. 2.

2) Nodalas mehrkus war arī weizinat, pašneedsot naudas pabalstu, kā to jau dārijušchās augščā minētās beedribas un dāudšās priwatas personas, kurdām Nodala wifata sawu pateizību. Dāschadas beedribas gribēdamas wairaf Nodalas naudas lihdslekus dāschreif sārthlojuschās ihpāschus wakarūs: kā teatrus, koncertus, balles u. t. t. Tā pagahjušchā gadā Nodalai eemafšaja arī Siguldas Lābdarības Beedriba 7 rbl. 51 kapeiku, tā eeneh-

muwu no jaungada sagaidīshānas. Ari pati Nodala iskrittoja 20. nowembri pagahjušchā gadā, Nigas Latweeschu Beedribas teatra spēhkeem laipni pēbalotees, muhsaliski-dramatistīnu wakarū, fur eeahza 278 rubli 74 kapeikas sīaidra atlikuma.

3) Tā ka Nodala sawas īsdotās grahmatas mehdi drufat 3000—5000 ešemplarōs un winas beedri un abonentu nomem nepilnas 2000 ešemplarus, tad atleekas wehl prawhs grahmatu krahhjums pahrdoshānai. Tadēhl Derigu Grahmatu Apgahdāshānas Nodala greechās it ihpāšči pee grahmatu tirgotājiem ar usāizājumū nemt pahrdoshānā Nodalas ihewumū pret parāstu rabatu. Nodalas grahmatas war dabūt Nigas Latweeschu Beedribas namā, ihdeenas no plkst. 5—7 wakarā, pee G. Dīhriha un beedreem Doblebena bulwari Nr. 2, P. Gehršna grahmatu tirgotāwā, Suworowa eelā, J. Brigadera grahmatu tirgotāwā, Berga bāfārā un zītās Latweeschu grahmatu tirgotāpās Nigā un zītās pilsehtās.

Nodalas grahmatas taptu arī zaur to wairaf isplatītas, kad tahs pirktu par dāhwanām pee eglitēm un zītās gabijūmōs. Zauru preefchīhmi tāl sīnā dewuschi dāschī skolotāji un beedribas, kas pagahjušchā gadā nopirkušči no Nodalas grahmatas par wairaf nekā 300 rubleem.

4) Dāschs labs zīhtigs Nodalas isdoto grahmatu lasītājs domājas jau deefgan dārijis, ka wifsch pats laša un Nodalu wehl pabalsta pahramafādams pahris rublus. Tas jau arī gan labi un Nodala tahdeem pēkritejeem wifala sawu pateizību. Zeelus un eewehrojāmus panahfums tomehr war saņeeegt tilai ar weenoteem spēhkeem. Tadēhl tee, kam Nodalas usplaufschāna tuhp, lai nekawejas arī zītus pamudināt, abonet, pirkst un isplatīt Nodalas grahmatas. Ar labām sekēm ihat sīnā srahdājuschās laikrāstī ešpedīhijas Nigā. Tā Nodalai pagahjušchā gadā peenahza weizinatāji zaur:

Baltijas Wešneš un Bāls	328 beedri-weizinatāji
Austramu	62
Mahjas Weš	42

Ari zaur dāschu priwātpersonu puhsīneem Nodala dabujusi pagahjušchā gadā dāudšus weizinatājus. Tā zaur:

A. Hoffmana kungu Latweeschu Beedribā	432 weizinatājus
J. Garpa kungu Dundagā	40
J. Warkala kungu Ešgemē	25
G. Salošja kungu Mihzrahūt	24

Bes minēteem kungeem zaur weizinatāju peenemichānu wehl īpelnijuschees Nodalas pateizību: Ešrihwers Gaspāri — Bīrgale, skolotājs Wankins — Zehits, skolotājs Lambertis — Zeelwāhrde, gimnāzijas skolotājs J. Gehršis — Pālangā, gimnāzijas skolotājs M. Grunneeks Rījemā, Weescha un Bites kungi Auglās fabrikā pee Nigas un wehl dāudšī ziti.

Nodala pahreezināta, ka neween schec kungi arī us preefchū weizīnās derīgū grahmatu isplatīshānu, bet zē, ka wifū preefchīhmeti sekos arī wehl dāudšī ziti. Ja rāstos tahdi Nodalas labwehli, kas grib usnemtees puhses, jānemti naudu preefch Nodalas no weizinatājiem sīnāmā apgabālā, tad Nodala to wāhrdus īssīnos zaur laikrāstīeem.

5) No pērnā gada Nodala jāwās grahmatās unem arī sludinājumus, zeredama tahdā kahrtā pawairot sawus naudas lihdslekus. Wehtalweeši līdāmī sawus sludinājumus Nodalas grahmatās neween war weizinat Derigu Grahmatu Apgahdāshānas Nodalas mehrkus, bet eewehrojāmā mehrtā isplatīt sawus sludinājumus, jo katra Nodalas grahmatā top drihšā laihā īssuhtita un pahrdota 2000 ešemplarōs. Eewehrojot to, ka Nodalas grahmatas top pirktas un abonetās no samehrā turīgās Latweeschu puhsitas, kural mehdi buht leelātas wāhdāzības nekā māsturīgāi, tad teekcham wehtalweešem war eeteikt sludināt Nodalas grahmatās. Ari tāi sīnā sludinājumu wehrtība top leelaka, ka Nodalas grahmatas ughabā un nelsūhizina til ahri, ka tas dāschkahrt mehdi notikti ar laikrāstīeem.

Gribēdama sawu darbību paplašīnat, bet par 1 rubli nepēhdama dot deefin zīl wairaf grahmatu nekā lihdsī ihim, Nodala nospreeda saht īdot tekošā gadā pawifam jaunū grahmatu seriju, nēatharīgu no pīrmās, sem nošankuma

Jaunības raksti.

Šāi raksti nodalā unēms beerū un pusangu jānektu prahtam un jāpāschānai pēsmehrotus stāhstīnus, rakstus is dabas sīnatnēm, semju un zelojumu aprāhstus, biograhfijas u. t. t. Zil eephejams ar bildem puhskotas.

Šāhs serijas jēna wehl jēnafa. Par to Nodala nems tihai 50 kapeiku gadā un dos grahmatas, kuru wehrtība katrā sīnā buhs pahrata par 50 kapeikām. Nodala zē, ka šāi serija atrādis tapat draugus un pēkritejus, ka agrafā un ka dāudšī no wezās serijas weizinatājiem pēpāstis arī „Jaunības rakstus“. Tadēhl katram abonentam, kas wehlas šā seriju dabūt, optiellejot buhtu semišchi jāpēschimē, ka wiflas dabūt „Jaunības rakstus“. Wezās serijas abonentu bes 50 kapeiku pēemafšas šā seriju nedabūs.

Wehstules un naudas suhtijumi adresejami us Nigas Latweeschu Beedribas Sīnibu Komīšijas Derigu Grahmatu Apgahdāshānas Nodalai (Para Latwischekoe Obščestwo, komitetъ по изданію полезныхъ книгъ).

Naudas weetā Nodalai war suhtit arī wifādas Sreewijas pasta markas, īsnemot tās, kas derigas tīšai Zehju aprīnki.

Kas personīgi wehlas par Nodalu dabūt sīhtatas sīnas, lai greechās pee Nodalas beedreem, kuri ihdeenas runājamī Nigas Latweeschu Beedribas namā no plkst. 5—7 wakarā.

Kad Nodalai eesūhta manuškriptu bes ihpāschās pēfīhmes par honorāru leelumū, tad Nodala manuškriptu drufas, ja tahdu atūhs par derīgu, nemas ar autoru par honorāru leelumū nelihgušči, bet pēspreehdama tahdu pehž pašchās eestateem.

Wifā agrakee Nodalas grahmatu gada gahjumi wehl dabujāmī. Kas 1 rubli Nodalai eesūhta ihpāšči pēfīhmedams, ka tas wehlas tahdu no agrakeem gada gahjumeem, tad tahdu war dabūt par pasu pērsuhtitū.

Dāschreif Nodalas beedri-weizinatāji Nodalai sīnosušči, ka tee grahmatas neesot jānehmušchi, bet tahdi pašinojumi dāschkahrt peenahza par wehlu, pehž gada un pat pahris gadeem pehž grahmatu īssuhtīshānas. Tadēhl Nodala tagad luhds beedrus-weizinatājus, lai drihš tāi dara sīnamū, ja buhtu gadijuschās nekāhrtības grahmatu pērsuhtīshānā, un nospreeda eewehrot tihai tahdus pēpāschjūmus, kas peenahšs wehlahāis pusgadu t. i. lihdi 1. julijam pehž notezēuschā gada.

Latweeschu puhsita īlgadus jo wairaf saht laht laikrāstus, tadēhl arī Nodala zē, ka winas grahmatas, kas uskātāmas par perīodīskeem rakstīeem, eemantōs ar laiku wairafus tuhtīstojshus abonentu, tā tas pēfīhmois pee muhsu mēnešchā laikrāstīeem. Jo wairafus gadus abonejot Nodalas grahmatās, warēs, it nemanot, par sehtu naudu eekrahī kreitnu mahjas biblioteku.

Nigas Latw. Beedr. Sīnibu Komīšijas Derigu Grahmatu Apgahdāshānas Nodala.